



ESPAÑOL

Guía del usuario

LG-P920h

P/N : MFL67380601 (1.1)

www.lg.com



Guía del usuario de **LG-P920h**

- Español

- Es posible que algunas partes de este manual no se apliquen a este teléfono, según el software o su proveedor de servicios.
- Este teléfono no es recomendado para los discapacitados visuales debido al teclado táctil.
- Copyright ©2012 LG Electronics, Inc. Todos los derechos reservados. LG y el logotipo de LG son marcas registradas de LG Group y sus entidades relacionadas. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos titulares.
- Google Search, Maps, Gmail, YouTube y Market son marcas comerciales de Google, Inc.



Contenido

Aviso importante.....	6	Agregar widgets a la pantalla principal.....	29	Menú durante la videollamada .	
Características del teléfono.....	18	Volver a una aplicación utilizada recientemente.....	31	41
.....	18	Cuadro de notificaciones.....	31	Llamar a los contactos.....	42
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería.....	20	Vista de la barra de estado.....	32	Contestar y rechazar una llamada.....	42
Cargar el teléfono.....	21	Teclado en la pantalla.....	35	Ajustar el volumen de la llamada.....	43
Instalación de la tarjeta de memoria.....	22	Ingresar letras acentuadas.....	36	Hacer una segunda llamada...	43
Formatear la tarjeta de memoria externa.....	23	Configuración de la cuenta de Google.....	37	Ver los registros de llamadas..	44
La pantalla principal.....	25	Crear una cuenta de Google ..	37	Configuración de llamada.....	44
Sugerencias sobre la pantalla táctil.....	25	Iniciar sesión en la cuenta de Google.....	38	Contactos.....	46
Bloquear el teléfono.....	28	Llamadas/Contactos.....	40	Buscar un contacto.....	47
Desbloqueo de la pantalla.....	28	Hacer llamadas de voz.....	40	Agregar un nuevo contacto ...	47
Inicio.....	28	Realizar una videollamada.....	40	Contactos favoritos.....	48
				Mensajes/Correo electrónico	49
				Mensajes.....	49

Enviar un mensaje	49	Fotos y videos	58	Ajustar el volumen durante la visualización de un video	68
Cambiar la configuración de mensajes.....	50	Tomar una foto rápida	59	Fotos y videos 3D.....	68
Configurar el correo electrónico	50	Después de que haya tomado la foto.....	59	Espacio 3D.....	72
Pantalla Cuentas de e-mail	52	Usar las opciones de configuración avanzada (cámara).....	60	Multimedia.....	74
Redactar y enviar correos electrónicos.....	53	Ver las fotos guardadas	63	Galería/Multimedia.....	74
Usar las carpetas de cuentas..	54	Conocer el visor (videocámara).. ..	64	Música	76
Agregar y editar cuentas de correo electrónico	55	Grabar un video rápido	65	Reproducir una canción.....	76
Redes sociales	56	Después de grabar un video..	65	Transferir archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB.....	77
Ver y actualizar su estado	57	Usar las opciones de configuración avanzada (videocámara)	66	Cómo guardar archivos de música o video en el teléfono	78
Eliminar cuentas del teléfono	57	Ver los videos guardados.....	68	Cómo mover los contactos del teléfono anterior al teléfono actual	79
Ver las novedades.....	57				

Contenido

Cómo enviar datos desde el teléfono mediante Bluetooth	80	Gmail	89	Wi-Fi	104
HDMI	81	Configuración	91	Activar Wi-Fi	104
Utilidades	83	Redes inalámbricas	91	Conectarse a Wi-Fi	104
Configurar una alarma	83	Sonido	93	Compartir la conexión de datos móvil del teléfono	105
Usar la calculadora	83	Pantalla	94	Configuración de zona Wi-Fi portátil	106
Agregar un evento al calendario	84	Gesto	95	Compartir la conexión de datos del teléfono como zona Wi-Fi portátil	106
Grabar un sonido o una voz	85	Ubicación y seguridad	96	Cambiar el nombre de la zona activa de Wi-Fi portátil o protegerla	107
Enviar una grabación de voz	85	Aplicaciones	98	Usar SmartShare	109
La Web	86	Cuentas y sincronización	99	Utilizar On-Screen Phone (teléfono en pantalla)	111
Navegador	86	Privacidad	100		
Usar opciones	86	Almacenamiento	100		
Aplicaciones de Google	89	Idioma y teclado	101		
Maps	89	Entrada y salida de voz	101		
Market	89	Accesibilidad	103		
		Fecha y hora	104		
		Acerca del teléfono	104		

Iconos de On-Screen Phone	111	Derechos de autor y marcas comerciales.....	119
Funciones de On-Screen Phone	112	Accesorios.....	122
Instalar On-Screen Phone en la . PC	113	Solución de problemas	123
Conectar el teléfono móvil a la PC	113	Por su seguridad	128
Comprobar la conexión del teléfono a la PC	115	Indicaciones de seguridad..	138
Desconectar el teléfono de la PC	115		
Actualización de software del teléfono.....	116		
Sincronice el teléfono con su computadora.....	117		

Aviso importante

Precauciones para ver contenido 3D

1. AL VER CONTENIDO 3D:

- Es posible que la visión de los niños pequeños aun se esté desarrollando. Los contenidos 3D no deberían ser vistos por niños menores de 5 años.
- Algunos televidentes podrían experimentar síntomas de incomodidad como náuseas, fatiga visual, fatiga y mareos al ver contenido 3D. Todos los televidentes deberían tomar pausas regulares para ayudar a evitar estos síntomas. Cada persona es diferente, así que determine la frecuencia y la duración de las pausas que funcione para usted.

Si experimenta cualquier síntoma de incomodidad, deje de ver el contenido y tome una pausa hasta que los síntomas desaparezcan. Si los síntomas continúan incluso después de dejar de ver el contenido, consulte al médico.

- Siga las indicaciones proporcionadas con su dispositivo móvil en relación con las distancias de visualización y los ángulos. Ver contenidos 3D dentro del rango de visión recomendado podría disminuir la probabilidad de que experimente cualquier incomodidad.

2. Un adulto responsable debería supervisar a los niños que vean contenido 3D para asegurar que sigan el uso recomendado.

Aviso importante

Antes de llevar el teléfono a reparación o llamar a un representante del servicio técnico, compruebe si alguno de los problemas que presenta el teléfono se describe en esta sección.

1. Memoria del teléfono

Cuando el espacio disponible en la memoria del teléfono sea inferior al 10%, el teléfono no podrá recibir nuevos mensajes. Deberá borrar algunos datos de la memoria del teléfono, como aplicaciones o mensajes, para tener más espacio en la memoria.

Para administrar aplicaciones:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**, seleccione **Ajustes**,

Aplicaciones y Administrar aplicaciones.

- 2 Desplácese hacia la aplicación que desee desinstalar y selecciónela.
- 3 Toque **Desinstalar** y **OK** para desinstalar la aplicación deseada.

ADVERTENCIA: Si borra los datos almacenados en la tarjeta interna SD del teléfono, no podrá restaurarlos con la opción Restaurar datos de fábrica (**Ajustes, Privacidad y Restaurar datos de fábrica**).

2. Optimizar la vida útil de la batería

Puede prolongar la vida útil de la batería si apaga las funciones que no necesite ejecutar constantemente en segundo plano. Además, puede supervisar la forma en que las aplicaciones y los recursos utilizan la energía de la batería.

Para prolongar la vida útil de la batería:

- Desactive Wi-Fi, Bluetooth o GPS cuando no estén en uso.
- Disminuya el brillo de la pantalla y establezca un tiempo de espera más corto para la pantalla.
- Desactive la sincronización automática de Gmail, Calendario/Agenda, Contactos y otras

aplicaciones.

- Algunas aplicaciones que haya descargado pueden reducir la vida útil de la batería.

Para comprobar el nivel de carga de la batería:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**, seleccione **Ajustes, Acerca del teléfono y Estado**.
- 2 El estado de la batería (cargando/descargando) y el nivel (como un porcentaje de la carga completa) aparecen en la parte superior de la pantalla.

Para supervisar y controlar el uso de la batería:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**, seleccione **Ajustes, Acerca del teléfono y Uso de la batería**.

Aviso importante

- 2 El tiempo de uso de la batería aparecerá en la parte superior de la pantalla. Aparecerá el tiempo desde la última vez en la que estuvo conectado a una fuente de alimentación o, si está conectado a una fuente, cuánto tiempo utilizó la energía de la batería por última vez. En el centro de la pantalla aparecerán las aplicaciones o los servicios que usan energía de la batería, desde los que más la usan hasta los que menos la usan.

3. Instalar un sistema operativo (SO) de código abierto

Si instala un SO de código abierto en el teléfono y no usa el suministrado por el fabricante, es

posible que el teléfono funcione mal.

ADVERTENCIA: Si instala y utiliza un SO diferente del suministrado por el fabricante, el teléfono no estará cubierto por la garantía.

ADVERTENCIA: Para proteger el teléfono y los datos personales, solo descargue aplicaciones provenientes de fuentes de confianza, como Android Market. Si algunas aplicaciones no se instalan correctamente en el teléfono, es posible que el teléfono no funcione bien o que se produzcan errores graves. Deberá desinstalar del teléfono esas aplicaciones y todos los datos y las opciones de configuración de dichas aplicaciones.

4. Usar el patrón de desbloqueo

Configure el patrón de desbloqueo para proteger el teléfono. Se abrirá un conjunto de pantallas que le guiarán para que dibuje un patrón de desbloqueo de pantalla.

Puede dibujar un patrón de desbloqueo propio al conectar cuatro puntos o más.

Si establece un patrón, la pantalla del teléfono se bloqueará. Para desbloquear el teléfono, dibuje en la pantalla el patrón que estableció.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**, seleccione **Ajustes**, **Ubicación y seguridad**, **Bloqueo de la pantalla y Patrón**

Precaución: Cree una cuenta de Gmail antes de

establecer un patrón de desbloqueo.

ADVERTENCIA: Precauciones que debe seguir al usar el patrón de bloqueo.

Es muy importante que recuerde el patrón de desbloqueo que estableció. Tiene cinco oportunidades para ingresar el patrón de desbloqueo. Si usa las cinco oportunidades, puede volver a intentarlo después de 30 segundos.

Si no recuerda el patrón de desbloqueo:

Si ha ingresado una cuenta de Google en el teléfono y especificó un patrón incorrecto cinco veces, toque **¿Has olvidado el patrón?**. A continuación, deberá ingresar los datos de su cuenta de Google para desbloquear el teléfono.

Aviso importante

Si no ha creado una cuenta de Google desde el teléfono o no puede recordarla, deberá realizar un restablecimiento a los valores de fábrica.

5. Conectarse a redes de Wi-Fi

Para usar la conexión Wi-Fi en el teléfono, debe conectarse a un punto de acceso inalámbrico o a una "zona con cobertura inalámbrica". Algunos puntos de acceso están abiertos y puede conectarse a ellos con facilidad. Otros están ocultos o tienen otras funciones de seguridad, por lo que debe configurar el teléfono para poder conectarse a ellos.

Desactive Wi-Fi cuando no la use para prolongar la vida útil de la batería.

Para activar la conexión Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**, seleccione **Ajustes**, **Redes inalámbricas** y **Ajustes de Wi-Fi**.
- 2 Toque **Wi-Fi** para activar esta función y detectar las redes de Wi-Fi disponibles.
 - Aparecerá la lista de redes de Wi-Fi disponibles. Las redes seguras se indican con un icono de candado.
- 3 Toque una red para conectarse a ella.
 - Si la red es abierta, se le solicitará que confirme que desea conectarse a esa red; toque **Conectar**.

- Si la red está protegida, se le pedirá que ingrese una contraseña u otras credenciales. (Consulte con el administrador de red para obtener más detalles).
- La barra de estado muestra iconos que indican el estado de Wi-Fi.

6. Abrir y alternar aplicaciones

Es fácil realizar varias tareas con Android porque las aplicaciones abiertas siguen en ejecución incluso cuando se abre otra aplicación. No necesita salir de una aplicación para abrir otra. Use y alterne entre varias aplicaciones abiertas. Android administra cada aplicación,

al detenerlas e iniciarlas según sea necesario, para garantizar que las aplicaciones inactivas no consuman recursos innecesariamente.

Para dejar de usar una aplicación:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**, seleccione **Ajustes, Aplicaciones** y **Administrar aplicaciones**.
- 2 Desplácese hasta la aplicación deseada y toque **Forzar detención** para cerrarla.

SUGERENCIA: Para volver a una aplicación utilizada recientemente, toque y mantenga presionada la tecla de inicio. Aparecerá una pantalla con una lista de las aplicaciones que ha usado recientemente.

Aviso importante

7. Instalar LG PC Suite en la computadora

Para sincronizar el teléfono con la computadora a través del cable USB, necesitará instalar el programa LG PC suite en la computadora.

Puede descargar este programa del sitio web de LG. Vaya a <http://www.lg.com> y seleccione su región, país e idioma. Visite el sitio web de LG para obtener más información sobre cómo instalar y usar el programa.

LG PC SUITE

El programa LG PC Suite IV ayuda a conectar el teléfono móvil a la computadora a través de un cable de comunicación de datos USB, por lo que puede usar las funciones del teléfono en la computadora.

Funciones principales de LG PC Suite IV

- Crear, editar y borrar datos del teléfono fácilmente.
- Sincronizar datos desde la PC y el teléfono (contactos, calendario y otros).
- Transferir archivos multimedia (fotos, videos, música) con facilidad, simplemente arrastrando y soltando el elemento entre la computadora y el teléfono.
- Transferir mensajes desde el teléfono a la PC.
- Actualizar software sin perder datos.

El teléfono LG-P920h no admite:

- Conexión con una computadora vía Bluetooth.
- Tareas pendientes en el calendario.
- Aplicaciones Java.

Consulte la guía del usuario de LG PC Suite IV para obtener más información. Esta guía se encuentra en el menú Ayuda una vez instalado el programa LG PC Suite IV.

8. Conectar el teléfono a una computadora mediante USB

Para transferir archivos a la tarjeta microSD mediante dispositivos USB:

- 1 Con la tarjeta microSD insertada en el teléfono antes de conectar el cable de

datos USB, asegúrese de que el modo de almacenamiento masivo esté habilitado en el teléfono (En la ficha **Aplicaciones**, elija **Ajustes, Almacenamiento y Solo almacenamiento masivo**).

- 2 Use el cable USB con el teléfono para conectarlo a un puerto USB de la computadora. Toque **Activar almacenamiento USB**. Recibirá una notificación de que el cable USB está conectado.

Si el teléfono está conectado como almacenamiento USB, se le enviará una notificación. La tarjeta microSD del teléfono aparece como una unidad de disco en la

Aviso importante

computadora. Ahora puede copiar archivos desde la tarjeta microSD o hacia ella.

NOTA: Al desinstalar PC Suite IV, los controladores de USB y Bluetooth no se eliminan automáticamente. Por lo tanto, se deben eliminar en forma manual.

SUGERENCIA: Para usar una tarjeta microSD en el teléfono nuevamente, abra el cuadro de notificaciones y toque **Desactivar almacenamiento USB**. Durante este proceso, no podrá acceder a la tarjeta microSD desde el teléfono, por lo tanto, no podrá usar las aplicaciones que dependen de la tarjeta microSD, como las funciones de cámara, galería y música. Para desconectar el teléfono de la computadora, siga atentamente las instrucciones de la computadora sobre cómo desconectar los dispositivos USB y así evitar la pérdida de

información de la tarjeta.

Desconectar de forma segura el dispositivo USB de la computadora: abra el cuadro de notificaciones y toque **Desactivar almacenamiento USB**.

9. Desbloquear la pantalla al usar una conexión de datos

La pantalla LCD se oscurecerá si no la toca durante un tiempo establecido al usar una conexión de datos. Toque la Tecla Encender/ Apagar/ Bloquear para volver a encenderla.

10. No conecte el teléfono cuando encienda o apague la computadora

Asegúrese de desconectar el teléfono y la computadora a través de un cable de datos para evitar que se dañe la computadora.

11. Sostenga el teléfono en posición vertical

Sostenga el teléfono en posición vertical y nivelada como un teléfono normal. El teléfono LG-P920h cuenta con una antena interna. Tenga cuidado de no rayar o dañar esta pieza, ya que eso podría afectar su rendimiento. Al realizar o recibir llamadas o al enviar o recibir datos,

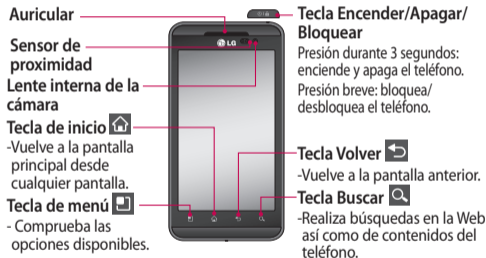
evite colocar la mano sobre la parte inferior del teléfono, donde se encuentra la antena. Cubrir esa zona puede afectar la calidad de la llamada.

12. Si la pantalla se congela

Si el teléfono no responde cuando presiona las teclas o si la pantalla se congela, extraiga la batería, vuelva a insertarla y encienda el teléfono. Si no funciona, comuníquese con el centro de servicio.

Características del teléfono

Para encender el teléfono, mantenga presionada la tecla Encender durante 3 segundos. Para apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla Encender durante 3 segundos y toque **Apagar**.



ADVERTENCIA: Si coloca un objeto pesado sobre el teléfono o se sienta sobre él, se pueden dañar la pantalla LCD y la función de pantalla táctil. No cubra la película protectora del sensor de proximidad de la pantalla LCD. Eso puede hacer que el sensor funcione mal.

SUGERENCIAS: - Toque la tecla de menú cuando toque una aplicación para ver las opciones disponibles.
- Si el teléfono LG-P920h muestra un mensaje de error cuando está uso, o si no puede encenderlo, extraiga la batería, vuelva a colocarla y, a continuación, enciéndalo nuevamente después de 5 segundos.

Conector de auriculares

**Tecla Encender/
Apagar/ Bloquear**



Teclas de volumen

- En la pantalla principal: controlan el volumen del timbre.
- Durante una llamada: controlan el volumen de la llamada.
- Cuando se reproduce música: controlan el volumen en cualquier momento.

Conector del cargador y cable micro USB

Conector del cable HDMI

Tecla 3D

- Acceda al Espacio 3D directamente al mantener presionada esta tecla.
- En el modo Cámara: presione esta tecla para tomar una foto.



Cubierta posterior

Batería

Ranura para la tarjeta SIM

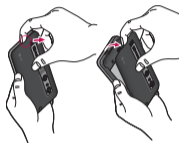
Ranura para la tarjeta de memoria microSD

Lente de la cámara

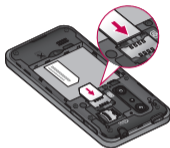
Características del teléfono

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

- 1 Para retirar la cubierta posterior, sostenga el teléfono firmemente en una mano. Con la otra mano, presione firmemente el centro de la cubierta de la batería, mientras retira la parte superior con el dedo índice. Luego, levante la cubierta de la batería.



- 2 Deslice la tarjeta SIM hasta encajarla en el lugar correspondiente. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta quede hacia abajo.




- 3 Inserte la batería en su lugar alineando los contactos dorados del teléfono con los de la batería.



- 4 Vuelva a colocar la cubierta posterior.



Cargar el teléfono

El conector para el cargador se encuentra en la parte lateral del teléfono LG-P920h. Inserte el cargador y conéctelo a un tomacorriente. El teléfono LG-P920h debe cargarse hasta que aparezca la imagen .

Características del teléfono



NOTA: La batería debe cargarse por completo antes de usar el teléfono por primera vez para ampliar su vida útil.

Instalación de la tarjeta de memoria

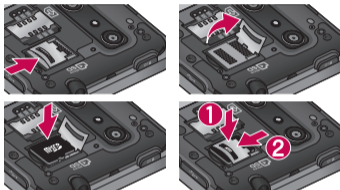
Para almacenar archivos multimedia, como fotos tomadas con la cámara incorporada, debe insertar una tarjeta de memoria en el teléfono.

Para insertar una tarjeta de memoria:

- 1 Apague el teléfono antes de insertar o retirar la tarjeta de memoria. Retire la cubierta posterior.



- 2 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura. Asegúrese de que el área de contacto dorada quede hacia abajo.



Formatear la tarjeta de memoria externa

Es posible que la tarjeta de memoria ya esté formateada. Si no es así, debe formatearla antes de usarla.

NOTA: Se borrarán todos los archivos de la tarjeta de memoria cuando la formatee.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** para abrir el menú de aplicaciones.
- 2 Desplácese y toque **Ajustes**.
- 3 Desplácese y toque **Almacenamiento**.
- 4 Toque **Desactivar la micro SD**.
- 5 Toque **Formatear micro SD** y confirme la selección.

NOTA: Si la tarjeta de memoria contiene archivos, la estructura de las carpetas puede ser diferente después de formatearla, ya que todos los archivos se habrán borrado.

Características del teléfono

SUGERENCIA: Si la tarjeta de memoria ya está desactivada, puede usar el siguiente paso para formatearla. Toque **Aplicaciones, Ajustes, Almacenamiento y Formatear micro SD.**

 **ADVERTENCIA:** No inserte ni retire la tarjeta de memoria con el teléfono encendido. De lo contrario, puede dañar la tarjeta de memoria y el teléfono, además de corromperse los datos almacenados en la tarjeta de memoria. Para extraer la tarjeta de memoria de forma segura, seleccione **Aplicaciones, Ajustes, Almacenamiento y Desactivar la micro SD.**

La pantalla principal

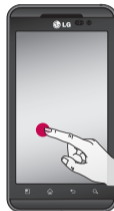
Sugerencias sobre la pantalla táctil

A continuación, se presentan algunos consejos sobre cómo navegar por el teléfono.

Tocar: para elegir un menú, una opción o abrir una aplicación, realice un toque.

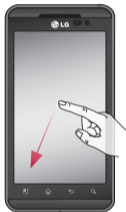


Tocar y mantener presionado: para abrir las opciones de un menú o agarrar un objeto que desea mover, tóquelo y manténgalo presionado.

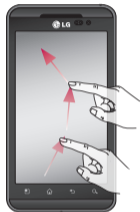


La pantalla principal

Arrastrar: para desplazarse por una lista o moverse lentamente, arrastre el dedo por la pantalla táctil.



Dar un toquecito: para desplazarse por una lista o moverse rápidamente, dé toquecitos en la pantalla táctil (arrastre rápidamente y suelte).



Unir y separar los dedos: para reducir o ampliar una imagen, centre la imagen entre sus dedos y una los dedos o sepárelos.



NOTAS:

- Para seleccionar un elemento, toque la parte central del icono.
- No presione demasiado; la pantalla táctil es lo suficientemente sensible para detectar un toque suave, pero firme.
- Utilice la punta del dedo para tocar la opción que desee. Tenga cuidado de no tocar otras teclas.

La pantalla principal

Bloquear el teléfono

Cuando no esté usando el teléfono LG-P920h, presione la tecla Encender para bloquearlo. Esto ayuda a evitar toques accidentales en la pantalla y ahorra energía de la batería.

Si no usa el teléfono durante un tiempo, la pantalla que esté viendo se reemplazará por la pantalla de bloqueo para conservar la batería.

NOTA: Si se están ejecutando programas cuando establezca el patrón, es posible que se sigan ejecutando en el modo de bloqueo. Se recomienda salir de todos los programas antes de ingresar en el modo de bloqueo para evitar cargos innecesarios (como llamadas, acceso a la Web o comunicaciones de datos) y consumo de energía de batería.

Desbloqueo de la pantalla

Para reactivar el teléfono, presione la tecla Encender. Aparecerá la pantalla de bloqueo. Toque y deslice hacia arriba la pantalla de bloqueo para desbloquear la pantalla principal. Se abrirá la última pantalla que vio.

Inicio

Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ver los paneles. También puede personalizar cada panel con widgets, accesos directos a sus aplicaciones favoritas, carpetas y fondos de pantalla.

NOTA: Algunas imágenes de la pantalla pueden ser diferentes según el proveedor de servicios.

En la pantalla principal, podrá ver las teclas rápidas en la parte inferior de la pantalla. Las teclas rápidas brindan acceso sencillo con un solo toque a las funciones que más utiliza.



Toque este icono para que aparezca el teclado de marcación táctil y realizar una llamada.

Toque el icono **Contactos** para abrir la lista de contactos.

Toque el icono **Mensajes** para acceder al menú de mensajes. Desde aquí, puede crear un nuevo mensaje.



Toque la ficha **Aplicaciones**. Aquí podrá

ver todas las aplicaciones instaladas. Solamente toque para desplazarse por las aplicaciones. Para abrir cualquier aplicación, toque el icono en la lista de aplicaciones.


NOTA: Es posible que las aplicaciones predeterminadas sean diferentes, según el software del teléfono o el proveedor de servicios.

Agregar widgets a la pantalla principal

Puede personalizar la pantalla principal agregando accesos directos, widgets o carpetas. Para utilizar el teléfono con mayor comodidad, agregue sus widgets favoritos en la pantalla principal.

La pantalla principal


Para agregar un icono a la pantalla principal:

- 1 En la pantalla principal, toque la tecla de menú  y seleccione **Agregar**. De forma alternativa, toque la parte vacía de la pantalla principal durante un período prolongado.
- 2 En el menú **Modo editar**, toque el elemento que desea agregar.
- 3 Por ejemplo, seleccione el elemento **Carpetas** y tóquelo. Toque el elemento **Contactos con números de teléfono** en la lista.
- 4 Aparecerá un nuevo icono de carpeta en

la pantalla principal. Arrástrelo hacia la ubicación deseada en el panel y levante el dedo de la pantalla.


SUGERENCIA: Para agregar el icono de una aplicación a la pantalla principal en el menú **Aplicaciones**, toque y mantenga presionada la aplicación que desea agregar.

Para eliminar el icono de una aplicación de la pantalla principal:

- 1 Mantenga presionado el icono que desea eliminar.
- 2 Arrastre el icono de la aplicación hasta el icono del contenedor de basura .

NOTA: No puede borrar aplicaciones predeterminadas. (Solo puede retirar sus iconos de la pantalla).

Volver a una aplicación utilizada recientemente

- 1 Toque y mantenga presionada la tecla de inicio . Aparecerá en la pantalla una ventana emergente con los iconos de las aplicaciones utilizadas recientemente.
- 2 Toque el icono que corresponda a la aplicación que desea abrir. O toque la tecla Atrás para regresar a la aplicación actual.

Cuadro de notificaciones


El cuadro de notificaciones se encuentra en la parte superior de la pantalla.



Toque el cuadro de notificaciones y desplácese hacia abajo con el dedo.



La pantalla principal

O bien, en la pantalla principal, toque la tecla de menú  y seleccione **Notificaciones**. Aquí podrá revisar y administrar el estado de Wi-Fi, Bluetooth o GPS y otras notificaciones.








Vista de la barra de estado

La barra de estado usa diferentes iconos para mostrar la información del teléfono, como la intensidad de la señal, los nuevos mensajes, el nivel de carga de la batería, la activación de Bluetooth y las conexiones de datos.

A continuación se muestra una tabla en la que se explica el significado de los iconos que se pueden ver en la barra de estado.











[Barra de estado]




Icono	Descripción
	Sin tarjeta SIM
	Sin señal
	Modo de vuelo
	Conectado a la red Wi-Fi
	Auricular conectado
	Llamada en curso
	Llamada en espera

Icono	Descripción
	Altavoz
	Micrófono silenciado
	Llamada perdida
	Bluetooth activado
	Conectado a un dispositivo Bluetooth
	Advertencia del sistema
	Alarma establecida
	Nuevo correo de voz
	Timbre silenciado

Icono	Descripción
	Modo de vibración
	Batería completamente cargada
	Se está cargando la batería
	Entrada y salida de datos
	El teléfono está conectado a la PC mediante el cable USB
	Descargando datos
	Cargando datos
	GPS recibiendo datos

La pantalla principal


Icono	Descripción
	Recibiendo datos de ubicación del GPS
	On-Screen conectado
	Otras tres notificaciones sin mostrar
	Se están sincronizando datos
	Descarga completa
	Correo nuevo
	Nuevo correo de Gmail
	Nuevo mensaje


Icono	Descripción
	Se está reproduciendo una canción
	Próximo evento
	La zona Wi-Fi portátil se encuentra activada

Teclado en la pantalla


Puede ingresar texto mediante el teclado en la pantalla. El teclado en la pantalla aparece automáticamente en la pantalla cuando se necesita ingresar texto. Para mostrarlo en forma manual, toque el campo de texto en donde desea ingresar texto.


Usar el teclado e ingresar texto


 Toque este icono una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba. Tóquelo dos veces para que todas las letras se pongan en mayúscula.


 Toque este icono para cambiar al teclado


de números y símbolos. Puede también mantenerlo presionado para ver el menú de configuración.

 Toque este icono para ver o cambiar el idioma de escritura.

 Toque este icono para ingresar un espacio.

 Toque este icono para crear una nueva línea en el campo del mensaje.

 Toque este icono para borrar el carácter anterior.

 Toque este icono para ocultar el teclado en la pantalla.

La pantalla principal

Ingresar letras acentuadas


Cuando seleccione español o francés como el idioma de entrada de texto, podrá ingresar caracteres especiales (por ejemplo, "á").

Para ingresar "á", toque y mantenga presionada la tecla "a" hasta que se muestren los caracteres especiales. A continuación, seleccione el carácter especial que desee.

Configuración de la cuenta de Google

La primera vez que abra la aplicación de Google en el teléfono, se le solicitará que inicie sesión con su cuenta de Google. Si no tiene una cuenta de Google, se le pedirá que cree una.

Crear una cuenta de Google

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  para abrir el menú de aplicaciones.
- 2 Toque **Gmail** y, a continuación, toque **Siguiente** y **Crear** para iniciar el asistente de instalación de Gmail.
- 3 Toque un campo de texto para abrir el teclado táctil e ingrese su nombre y un nombre de usuario para su cuenta de Google. Al ingresar texto, puede tocar **Siguiente** en el teclado para ir al siguiente campo de texto.
- 4 Cuando haya ingresado su nombre y nombre de usuario, toque **Siguiente**. El teléfono se comunicará con los servidores de Google y comprobará la disponibilidad del nombre de usuario.
- 5 Ingrese y vuelva a ingresar su contraseña. Luego siga las instrucciones e ingrese la información obligatoria y opcional sobre la cuenta. Espere mientras el servidor crea su cuenta.

Configuración de la cuenta de Google

Iniciar sesión en la cuenta de Google

- 1 Ingrese su dirección de correo electrónico y la contraseña y, a continuación, toque **Acceder**. Espere hasta que se inicie la sesión.
- 2 Después de iniciar sesión, puede usar Gmail y los servicios de Google incluidos en el teléfono.
- 3 Una vez configurada la cuenta de Google en el teléfono, éste se sincronizará automáticamente con la cuenta web de Google (depende de su configuración de sincronización).

Después de iniciar sesión, puede usar Gmail,

calendario del Google y Android Market; descargar aplicaciones de Android Market; realizar copias de seguridad de la configuración en los servidores de Google; y aprovechar otros servicios de Google en el teléfono.

Importante:

- Algunas aplicaciones, como el calendario, funcionan solamente con la primera cuenta de Google que agrega. Si tiene intenciones de usar más de una cuenta de Google en el teléfono, primero asegúrese de iniciar sesión en la que desee usar con esas aplicaciones. Cuando inicia sesión, los contactos, mensajes

de Gmail, eventos del calendario y otra información obtenida de esas aplicaciones y servicios en la Web se sincronizan con el teléfono. Si no inicia sesión en una cuenta de Google durante la instalación, se le pedirá que lo haga o cree una la primera vez que inicie una aplicación que requiera una cuenta, como Gmail o Android Market.





- Si desea usar la función de copia de seguridad para restaurar la configuración en este teléfono desde otro teléfono con sistema operativo de Android, debe iniciar sesión en la cuenta de Google ahora, durante la instalación. Si espera hasta que

finalice la instalación, no se restablecerá la configuración.

- Si tiene una cuenta empresarial a través de su empresa u otra organización, el departamento de TI de su empresa puede tener instrucciones especiales sobre cómo iniciar sesión en esa cuenta.

Llamadas/Contactos



Hacer llamadas de voz

- 1 Toque  para abrir el teclado.
- 2 Ingrese el número en el teclado. Para borrar un dígito, toque el icono .
- 3 Toque el icono  para realizar una llamada.
- 4 Para finalizar una llamada, toque el icono **Finalizar** .

SUGERENCIA: Para ingresar el signo “+” para realizar llamadas internacionales, mantenga presionado .

SUGERENCIA: Para que aparezca el teclado durante una llamada, toque **Teclado**.

Realizar una videollamada

- 1 Toque  para abrir el teclado.
- 2 Ingrese el número de teléfono deseado.
- 3 Toque el icono de videollamada  para realizar una videollamada.
- 4 Si no quiere usar el altavoz, toque **Altavoz** y asegúrese de haber conectado los auriculares.
- 5 Mientras se establece la conexión de la videollamada, verá su propia imagen en la pantalla; una vez que la otra persona responde, verá la imagen de esta persona en la pantalla. Ajuste la posición de la cámara

interna en caso de ser necesario.

- 6 Para terminar una videollamada, toque **Finalizar**.

Opciones de videollamada:

Privado: puede cambiar la imagen en lugar de mostrar la imagen privada actual.

Teclado: permite ingresar un número.

Retener: silencia el micrófono y coloca el video en pausa.

Silencio: silencia el micrófono.

Altavoz: activa o desactiva el altavoz.

Menú durante la videollamada

Capturar: permite capturar una imagen de la otra persona o suya.

Usar cámara secundaria: permite alternar las cámaras.

Llamadas/Contactos

Llamar a los contactos

- 1 Toque **Contactos** para abrir la lista de contactos.
- 2 Desplácese por la lista de contactos o toque **Buscar** para ingresar las primeras letras del contacto al que desee llamar.
- 3 En la lista, toque el contacto al que desea llamar.

Contestar y rechazar una llamada

Quando la pantalla esté bloqueada:

Quando suene el teléfono, arrastre el icono **Rechazar** hacia la izquierda para rechazar una

llamada entrante o arrastre el icono **Responder** hacia la derecha para aceptarla.

SUGERENCIA: Voltee el teléfono hacia abajo o presione la tecla de volumen (lateral) para silenciar el sonido de la llamada recibida. La configuración de gestos se debe establecer con antelación. Toque **Aplicaciones, Ajustes, Gesto, Uso de gestos de movimiento** y en **Llamada recibida** marque **Silencio**.

Quando la pantalla esté desbloqueada:





Quando suene el teléfono, toque el icono **Responder**  para contestar la llamada o toque el icono **Rechazar**  para rechazarla.

SUGERENCIA: Cuando no puede contestar una llamada, puede enviar un mensaje rápidamente utilizando **Mensajes de disculpas** en la pantalla. Esto es útil si necesita responder a la llamada durante una reunión.

Ajustar el volumen de la llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, utilice las teclas de volumen ubicadas en la lateral derecha del teléfono.

Hacer una segunda llamada

- 1 Durante la primera llamada, toque **Teclado**  y **Agregar llamada**. O, puede buscar un contacto al tocar **Contactos** y seleccionar el número al que desea llamar.
- 2 Marque el número deseado y toque el icono de llamada  para conectar la llamada.
- 3 Ambas llamadas se verán en la pantalla de llamada. La primera llamada se bloqueará y quedará en espera.
- 4 Toque la lista de llamadas para alternar entre las llamadas.
NOTA: Puede tocar **Unir**  para hacer una llamada en conferencia.
- 5 Para finalizar las llamadas activas, toque el icono **Finalizar** .

Llamadas/Contactos

Ver los registros de llamadas

En la pantalla principal, toque **Contactos** y elija la ficha **Registro**.

Vea una lista completa de todas las llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

SUGERENCIA: Toque cualquier entrada individual del registro de llamadas para ver la fecha, la hora y la duración de la llamada.

SUGERENCIA: Toque la tecla de menú y, a continuación, toque **Borrar todo** para borrar todos los elementos registrados.

Configuración de llamada

Puede configurar las opciones de llamada del teléfono, como desvío de llamada y otras funciones especiales ofrecidas por su proveedor.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** para abrir el menú de aplicaciones.
- 2 Toque **Ajustes**.
- 3 Toque **Ajustes de llamada** y elija las opciones que desee ajustar.

Números de marcación fija

Seleccione esta opción para activar y compilar una lista de números a los que puede llamar

desde el teléfono. Necesitará el código PIN2, que lo puede obtener de su operador. Solo puede llamar desde el teléfono a los números que estén incluidos en la lista de marcación fija.

Correo de voz

Servicio de correo de voz: le permite seleccionar el servicio de correo de voz de su proveedor.

Ajustes de correo de voz: si está usando el servicio de correo de voz de su proveedor, esta opción le permite ingresar el número de teléfono que desea usar para escuchar y administrar el correo de voz.

Otras opciones de llamada

Rechazar llamada: permite configurar el teléfono para rechazar las llamadas de los números que desee o todas las llamadas. Para realizar una lista de números que desee rechazar, active **Rechazar números de la lista** en **Rechazar llamada**. Toque **Lista de llamadas rechazadas**, tecla de menú, **Nueva entrada de rechazo**. A continuación, ingrese un número desde **Contactos**, **Registro de llamadas** o **Nuevo número**.

Desvío de llamada: puede configurar el modo en que se desviarán sus llamadas cuando la línea esté ocupada, cuando no responda, etc.

Llamadas/Contactos

Ajustes adicionales: le permite cambiar las siguientes opciones de configuración:

- **ID de emisor:** le permite elegir si desea mostrar su número en las llamadas salientes.
- **Llamada en espera:** cuando la función de llamada en espera se encuentra activada, el teléfono le notifica de una llamada recibida cuando usted está hablando. (Esto dependerá del proveedor de red.)

Bloqueo de llamada: seleccione esta opción cuando desee restringir las llamadas. Ingrese la contraseña para restricción de llamadas. Consulte con el operador de red para averiguar si ofrece este servicio.

Duración de llamada: permite ver la duración de todas las llamadas, lo que incluye las llamadas realizadas, las llamadas recibidas y la última llamada.

Mensajes de disculpa: cuando rechaza una llamada, puede enviar un mensaje rápidamente utilizando esta función. Esto es útil si necesita responder a la llamada durante una reunión.

Ajustes de llamada de video: puede cambiar la configuración de las videollamadas.

Contactos



Puede agregar contactos al teléfono y sincronizarlos con los contactos de la cuenta

de Google o con aquellos de otras cuentas que admiten la sincronización de contactos.



Buscar un contacto

- 1 En la pantalla principal, toque **Contactos** para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque **Buscar** e ingrese el nombre del contacto con el teclado.

Agregar un nuevo contacto

- 1 En la pantalla principal, toque  e ingrese el nuevo número del contacto, toque la tecla de menú  y, por último, **Agregar a contactos**. A continuación, elija **Crear**

contacto nuevo o **Agregar al existente**.

- 2 Si desea agregar una foto al nuevo contacto, toque . Elija entre **Capturar imagen** o **Seleccionar de la galería**.
- 3 Seleccione dónde desea guardar el contacto tocando .
- 4 Toque un campo de texto para abrir el teclado táctil e ingrese el nombre del nuevo contacto.
- 5 Toque una categoría de información de contacto e ingrese los datos del contacto.
- 6 Toque **Guardar** para guardar el contacto.

Llamadas/Contactos

Contactos favoritos

Puede clasificar los contactos a los que llame con frecuencia como favoritos.

NOTA: Para incluir un contacto como favorito e incluir una foto a un contacto, éste debe haber sido guardado en la memoria del teléfono.

Para agregar un contacto a los favoritos:

- 1 En la pantalla principal, toque **Contactos** para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque un contacto para ver sus detalles.
- 3 Toque la estrella que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pone

de color dorado.

Para eliminar un contacto de la lista de favoritos:

- 1 En la pantalla principal, toque **Contactos** para abrir la lista de contactos.
- 2 Toque la ficha **Grupos** y seleccione **Favoritos**. Toque un contacto para ver sus detalles.
- 3 Toque la estrella dorada que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pondrá gris y se eliminará el contacto de favoritos.

Mensajes/Correo electrónico

Mensajes


El teléfono LG-P920h combina SMS y MMS en un único menú intuitivo y fácil de usar.

Enviar un mensaje

- 1 Toque **Mensajes** en la pantalla principal y **Nuevo mensaje** para abrir un mensaje en blanco.
- 2 Ingrese el nombre de un contacto o el número de teléfono en el campo **Para**. Al ingresar el nombre del contacto, aparecerán los contactos coincidentes. Puede tocar el destinatario sugerido. Se pueden agregar


varios contactos.

NOTA: Se le cobrará un mensaje de texto por cada persona a la que le envíe el mensaje.

- 3 Toque el cuadro **Escribir mensaje** para escribir el mensaje.
- 4 Toque **Enviar** para enviar el mensaje.
SUGERENCIA: Puede tocar el icono  para adjuntar al mensaje el archivo que desea enviar.
- 5 Las respuestas a los mensajes aparecen en la pantalla. Mientras consulta y envía mensajes adicionales, se crea una cadena de mensaje.

Mensajes/Correo electrónico

 **ADVERTENCIA:** El límite de 160 caracteres puede variar de un país a otro según el idioma y la forma en que esté codificado el SMS.

 **ADVERTENCIA:** Si se agrega un archivo de imagen, video o audio a un mensaje SMS, se convertirá automáticamente en un mensaje MMS y se le cobrarán los cargos correspondientes.

NOTA: Cuando reciba un mensaje SMS durante una llamada, escuchará un tono de notificación.

Cambiar la configuración de mensajes

El teléfono LG-P920h está preconfigurado para el envío de mensajes. Esto le permite enviar mensajes de inmediato. Puede cambiar la configuración según sus preferencias.

Toque el icono **Mensajes** en la pantalla principal, la tecla de menú y, por último, **Ajustes**.

Configurar el correo electrónico

Puede utilizar la aplicación **E-mail** para leer el correo electrónico.

En la pantalla principal, toque **Aplicaciones** y seleccione **E-mail**. Si la cuenta de correo

electrónico no está configurada, inicie el asistente para la configuración de correo electrónico.

SUGERENCIA: Si ya configuró una cuenta de correo electrónico, el asistente no se activará automáticamente.

Puede seleccionar el tipo de cuenta de correo electrónico. Consulte cualquier detalle de la configuración de e-mail con su proveedor de servicios.

Dirección de e-mail: ingrese la dirección de la cuenta de correo electrónico.

Contraseña: ingrese la contraseña de la cuenta.

Dirección del servidor: ingrese la dirección de correo electrónico del servidor.

Dominio: ingrese el dominio de la cuenta (opcional)

Utilizar SSL: permite elegir si usar o no SSL para Microsoft Exchange.

Toque **Siguiente** para conectarse al servidor. Toque **Activar** y aparecerá la página completa de configuración y deberá ingresar un nombre para mostrar la cuenta. Ahora la cuenta aparecerá en la lista de cuentas.

Mensajes/Correo electrónico

Pantalla Cuentas de e-mail

La pantalla **E-mail** muestra la carpeta **Combinación de recibidos** y cada una de las cuentas de correo electrónico que haya registrado en el teléfono.

Toque **Aplicaciones** y seleccione **E-mail**.

SUGERENCIA: En la lista de cuentas, toque y mantenga presionada una cuenta de correo electrónico para mover el icono de la cuenta a la pantalla principal. Toque el icono para ir directamente al buzón de entrada.

Puede tocar una cuenta para ver su carpeta **Buzón de entrada**. La cuenta desde la que

envía el correo electrónico se indica de forma predeterminada con una marca de verificación.

Para abrir la carpeta **Combinación de recibidos**:


Si configuró la aplicación de correo electrónico para enviar y recibir correos electrónicos desde más de una cuenta, puede ver todos los mensajes enviados/recibidos en todas las cuentas en la carpeta **Combinación de recibidos**.

- 1 Toque **E-mail**.
- 2 Toque **Combinación de recibidos**. Los mensajes están señalados por color en la

lateral izquierda, con los mismos colores que se usan para las cuentas en la pantalla **Cuentas**.

Redactar y enviar correos electrónicos

Para redactar y enviar un mensaje:

- 1 En la aplicación **E-mail**, toque la tecla de menú y luego toque **Redactar**.
- 2 Ingrese una dirección para el destinatario del mensaje. A medida que ingresa el texto, aparecerán direcciones coincidentes que proceden de los contactos. Separe las distintas direcciones con punto y coma.
- 3 Toque la tecla de menú y luego toque **Cc/Cco** para poder enviar una copia o una copia oculta a otros contactos o direcciones de correo electrónico.
- 4 Escriba el mensaje.
- 5 Toque **Adjuntar**  para adjuntar al mensaje el archivo que desea enviar.
- 6 Toque **Enviar**.

Si no está listo para enviar el mensaje, toque la tecla de menú y, a continuación, toque **Guardar como borrador** para guardarlo en la carpeta **Borradores**. Toque el borrador de un mensaje en la carpeta **Borradores** para continuar

Mensajes/Correo electrónico

redactando el mensaje. El mensaje también se guarda como borrador si toca la tecla **Atrás**  antes de enviarlo. Si no está conectado a una red, por ejemplo, si está trabajando en el modo de vuelo, los mensajes que envíe se almacenarán en la carpeta **Buzón de salida** hasta que se conecte a una red. Si el **Buzón de salida** contiene algún mensaje pendiente, esta carpeta aparece en la pantalla **E-mail**.

Tenga en cuenta que los mensajes enviados mediante una cuenta de Exchange no se guardarán en el teléfono, sino en el servidor de Exchange.

Si desea ver los mensajes enviados en la carpeta

Enviados, es posible que tenga que abrir la carpeta **Enviados** y seleccionar **Actualizar** en el menú de opciones.

SUGERENCIA: Cuando llega un correo electrónico nuevo al buzón de entrada, el teléfono le notificará por medio de un sonido o vibrará. Toque la notificación de correo electrónico para que desaparezca.

Usar las carpetas de cuentas

Cada una de las cuentas tiene las siguientes carpetas: **Buzón de entrada**, **Buzón de salida**, **Enviados**, **Borradores** y **Papelera**. De acuerdo con las funciones que admita el proveedor

de servicios de la cuenta, puede contar con carpetas adicionales.

Agregar y editar cuentas de correo electrónico

Para agregar una cuenta de correo electrónico:

- 1 Toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **E-mail**. Toque la tecla de menú y toque **Agregar cuenta**.
- 2 Seleccione **MS Exchange** u **Otros**.
- 3 Ingrese la dirección y contraseña para la cuenta, confirme cómo desea que aparezca su nombre en el correo saliente y toque

Siguiente.

Para cambiar la configuración de las cuentas:

- 1 Toque la cuenta para la que desea cambiar los ajustes.
- 2 Toque la tecla de menú, toque **Más y Ajustes**.

Para borrar una cuenta de correo electrónico:

- 1 Toque y mantenga pulsada la cuenta que desea eliminar.
- 2 Toque **Borrar cuenta** y **Borrar** en el cuadro de diálogo para confirmar que desea eliminar la cuenta.

Redes sociales

Puede usar su teléfono para acceder a redes sociales y administrar su microblog en comunidades en línea. Puede actualizar su estado actual, cargar fotos y ver actualizaciones sobre el estado de sus amigos.

Si no tiene una cuenta, puede visitar el sitio web para configurar una.

NOTA: El uso y la conexión a servicios en línea pueden implicar costos adicionales. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.

Agregar su cuenta al teléfono

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** para abrir el menú de aplicaciones.
- 2 Elija la aplicación de red social que desee: **Facebook** o **Twitter**.
- 3 Ingrese la dirección de correo electrónico y la contraseña de su comunidad y, a continuación, toque **Iniciar sesión**.
- 4 Espere mientras su información se verifica en la comunidad.
- 5 Si toca la comunidad, puede ver su estado actual.

Ver y actualizar su estado

- 1 Elija una comunidad a la que desee acceder.
- 2 Podrá ver el estado actual de su comunidad social y actualizar el estado actual con comentarios o cargando fotos.

NOTA: Esto depende de los servicios de red.

SUGERENCIA: Puede utilizar la información sobre los amigos únicamente en el sitio de las redes sociales o sincronizar todos los datos con los contactos.

Eliminar cuentas del teléfono

- 1 Elija **Aplicaciones, Ajustes y Cuentas y**

sincronización.

- 1 Elija la cuenta que desea eliminar, luego toque **Borrar cuenta.**

Ver las novedades

Aparecerán notificaciones de llamadas perdidas, mensajes sin leer, correo de voz y correo electrónico. Las notificaciones se muestran durante un determinado período.

- 1 Toque **Aplicaciones y Novedades.**
- 2 Al tocar el icono , puede elegir entre la vista de lista o la vista de categoría.

Fotos y videos

Conocer el visor (cámara)

Zoom: permite acercar o alejar la imagen, también puede utilizar las teclas laterales de volumen.

Cambiar cámara: permite pasar de la cámara externa a la interna.

Transición entre los modos 2D y 3D: alterna el modo de tomar fotos entre 2D y 3D.

Tomar una foto

Modo de video: deslice este icono hacia la derecha para pasar al modo de video.

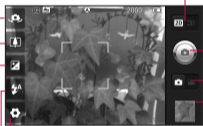
Galería: accede a la galería y a las fotos guardadas desde el modo de cámara.

Configuración: toque este icono para abrir el menú de configuración. Consulte la sección **Opciones de configuración avanzada**.


Flash: le permite encender el flash al tomar una foto en un lugar oscuro.

Brillo: define y controla la cantidad de luz que entra a la imagen. Deslice el indicador de brillo por la barra hacia el signo "-" para reducir el brillo de la imagen, o hacia el signo "+" para aumentarlo.

SUGERENCIA: Puede cerrar las opciones de atajos para obtener una pantalla del visor más despejada. Simplemente, toque el centro del visor una sola vez. Para restablecer las opciones, toque la pantalla otra vez.



Tomar una foto rápida

- 1 Abra la aplicación **Cámara**.
- 2 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia la persona o el objeto que desea fotografiar.
- 3 Toque el icono de cámara .
- 4 La cámara enfocará la imagen. Cuando la imagen esté enfocada, los indicadores de foco en cada esquina se vuelven verdes y la cámara toma la foto.

NOTA: es posible que haya un problema de sombreado cuando tome fotos en lugares cerrados debido a las características de la cámara. (El sombreado significa una diferencia de color entre el centro y las laterales).

Después de que haya tomado la foto

La foto capturada aparecerá en la pantalla.

Compartir Toque esta opción para compartir la foto por **Bluetooth, E-mail, Facebook, Gmail, Mensajes, Picasa, Twitter** y otros.

NOTA: Es posible que se apliquen cargos adicionales al descargar mensajes MMS mientras se encuentra en roaming.

SUGERENCIA: Si tiene una cuenta de un sitio de red social y la establece en el teléfono, puede compartir sus fotos con su comunidad.


Fijar Toque esta opción para usar la imagen como fondo de pantalla o icono de


Fotos y videos


contacto.

Renombrar Toque esta opción para editar el nombre de la imagen seleccionada.

Editar Toque esta opción para editar la foto que tomó.

 Toque este icono para eliminar la imagen.

 Toque este icono para tomar otra foto inmediatamente.

 Toque este icono para ver la última foto que tomó.

Usar las opciones de configuración avanzada (cámara)

En el visor, toque  para abrir todas las opciones de configuración avanzada.

Enfoque: seleccione la opción de enfoque: **Automático, Macro, Continuo** o **Detección de rostro**.

Tamaño de imagen: toque esta opción para establecer el tamaño (en píxeles) de la foto que va a tomar.

Modo de escena: permite elegir entre **Automático, Retrato, Paisaje, Puesta del sol** y **Noche**.

Bal. de blancos: permite elegir entre **Automático, Incandescente, Soleado, Fluorescente** y **Nublado**.

Efectos de color: permite elegir una tonalidad para la nueva foto. Las opciones disponibles son **Ninguno, Sepia, Blanco y Negro, Negativo, Vívido** y **Solarizar**.

Temporizador: el contador automático permite establecer un tiempo de espera antes de tomar una foto, después de que se presiona el obturador.

Modo de disparo: permite seleccionar el modo de disparo entre **Normal** y **Disparo continuo**.

Calidad imagen: permite elegir entre **Super fina, Fina** y **Normal**. Cuanto mayor sea la calidad de la foto, mayor será la nitidez. Sin embargo, el tamaño del archivo será más grande, lo que significa que podrá almacenar menos fotos en la memoria.

Revisión automática: si activa la revisión automática, esta función le mostrará automáticamente la foto que acaba de tomar.

Sonido de disparo: permite seleccionar entre cuatro sonidos de obturador.



Ubicación c/ etiqueta: active esta aplicación para usar los servicios basados en la ubicación

Fotos y videos

de su teléfono. Le permite tomar fotos dondequiera que esté y etiquetarlas con la ubicación. Al cargar las fotos etiquetadas en un blog que admita el proceso de identificación geográfica, podrá ver las fotos en un mapa.

NOTA: Esta función solo está disponible cuando se activa el servicio de ubicación.

Almacenamiento: seleccione entre **Memoria interna** o **Micro SD** para guardar las imágenes.


-  Permite restaurar la configuración predeterminada de la cámara.
-  Toque este icono cada vez que desee saber cómo se utiliza una función. Con esto se le

proporcionará una guía rápida.

SUGERENCIA: Al salir de la cámara, algunas opciones de configuración volverán a sus valores predeterminados. Compruebe las opciones de configuración de la cámara antes de tomar la foto siguiente.

SUGERENCIA: El menú de configuración se superpone en el visor, por eso cuando modifique el color de la imagen o las funciones de calidad, podrá ver una vista previa de los cambios en la imagen detrás del menú de configuración.

Ver las fotos guardadas

- 1 Puede acceder a las fotos guardadas desde el modo de cámara. Toque  y aparecerá la galería en la pantalla. Toque la foto en la pantalla. A continuación, verá las opciones **Presentación de diapositiva** y **Menú**.

 Toque este icono para ver una presentación de diapositivas.

Toque **Menú** y seleccione las opciones que desee usar:

 Toque esta opción para compartir el contenido.

 Toque esta opción para borrar una foto.

 Toque **Más** para ver más opciones:

Detalles: encuentre más información acerca del contenido.

Fijar como: permite establecer una imagen como icono de contacto o fondo de pantalla.

Recortar: permite recortar la foto. Mueva el dedo por la pantalla para seleccionar un área.

Girar a la izquierda/derecha: permite girar la foto a la izquierda o a la derecha.

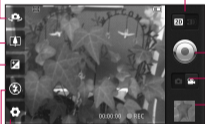
Editar: toque esta opción para editar la imagen mediante diferentes herramientas.

Fotos y videos

Conocer el visor (videocámara)

Zoom: permite acercar o alejar la imagen, también puede utilizar las teclas laterales de volumen.

Cambiar cámara: permite pasar de la cámara externa a la interna.



Transición entre los modos 2D y 3D: alterna el modo de grabar entre 2D y 3D.

Iniciar grabación

Modo de cámara: Deslice este icono hacia la izquierda para pasar al modo de cámara.

Galería: accede a la galería y a los videos guardados desde el modo de video.




Configuración: toque este icono para abrir el menú de configuración. Consulte la sección **Opciones de configuración avanzada**.

Flash: le permite encender el flash al grabar un video en un lugar oscuro.

Brillo: define y controla la cantidad de luz que entra al video. Deslice el indicador de brillo por la barra hacia el signo "-" para reducir el brillo del video, o hacia el signo "+" para aumentarlo.

SUGERENCIA: Puede cerrar las opciones de atajos para obtener una pantalla del visor más despejada. Simplemente, toque el centro del visor una sola vez. Para restablecer las opciones, toque la pantalla otra vez.

Grabar un video rápido

- 1 Abra la aplicación **Cámara** y deslice el icono de modo de cámara hacia la derecha, hasta la posición de video. El icono de cámara  cambiará para .
- 2 Aparecerá en la pantalla el visor de la videocámara.
- 3 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia lo que desea filmar.
- 4 Toque el icono  para iniciar la grabación.
- 5 **Grabar** aparecerá en la parte inferior del visor junto con un contador que mostrará la duración del video.

- 6 Toque el icono  para detener la grabación.

Después de grabar un video

Aparecerá en la pantalla una imagen fija que representa el video filmado.


Reproducir Toque esta opción para reproducir el video.


Compartir Toque esta opción para compartir el video por Bluetooth, e-mail, Gmail, mensajes, YouTube y otros.


NOTA: Es posible que se apliquen cargos adicionales al descargar mensajes MMS mientras se encuentra en roaming.

Fotos y videos

Renombrar Toque esta opción para editar el nombre del video seleccionado.

 Toque esta opción para borrar el video que grabó y toque **OK** para confirmar la acción. Volverá a aparecer el visor.

 Toque esta opción para filmar otro video inmediatamente.

 Toque esta opción para ver el último video grabado.

Usar las opciones de configuración avanzada (videocámara)

En el visor, toque  para abrir todas las opciones de configuración avanzada.

Tamaño del video: permite configurar el tamaño (en píxeles) del video que grabará. Establezca el tamaño de la imagen del video en **1080P(1920x1080)**, **HD(1280x720)**, **D1(720x480)**, **VGA(640x480)**, **QVGA(320x240)** o **QCIF(176x144)**.

Bal. de blancos: esta opción garantiza que las áreas blancas que aparecen en el video sean reales. Para lograr que la cámara ajuste correctamente el balance de blancos, deberá especificar las condiciones de luz. Elija entre **Automático**, **Incandescente**, **Soleado**, **Fluorescente** y **Nublado**.

Efectos de color: permite elegir una tonalidad

para aplicarla en el nuevo video. Elija entre **Ninguno, Sepia, Blanco y Negro, Negativo, Vívido y Solarizar.**

Calidad de video: permite elegir entre **Super fina, Fina y Normal.**



Duración: permite establecer un límite de duración para el video. Elija entre **Normal y MMS** para limitar el tamaño máximo y enviar el video como mensaje MMS.

Voz: seleccione **Silencio** para grabar un video sin sonido.

Estabilización: permite grabar un video reduciendo el temblor de la imagen.


Revisión automática: si activa esta opción, se mostrará automáticamente el video que acaba de grabar.

Almacenamiento: seleccione entre **Memoria interna o Micro SD** para guardar los videos.

-  Permite reiniciar todos los ajustes de la videocámara.
-  Toque este icono cada vez que desee saber cómo se utiliza una función. Con esto se le proporcionará una guía rápida.

Fotos y videos

Ver los videos guardados

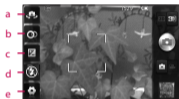
- 1 En el visor, toque  en la esquina inferior derecha.
- 2 La galería aparecerá en la pantalla.
- 3 Toque el video deseado una vez para reproducirlo.

Ajustar el volumen durante la visualización de un video

Para ajustar el volumen de un video mientras se está reproduciendo, utilice las teclas de volumen ubicadas en el lado derecho del teléfono.

Fotos y videos 3D

Configuraciones de cámara 3D



- a. Cambiar cámara:** permite pasar de la cámara externa a la cámara interna.
- b. Enfoque 3D:** puede ajustar con precisión y manualmente el enfoque 3D al regular la superposición con una barra que aparece en la parte inferior. Utilice esta función antes de tomar una foto 3D.

c. Brillo: esta opción define y controla la cantidad de luz que entra a la imagen. Deslice el indicador de brillo por la barra hacia el signo "-" para reducir el brillo de la imagen o hacia el signo "+" para aumentarlo.

d. Flash: le permite encender el flash de la cámara en un lugar oscuro.

e. Configuración: toque este icono para abrir el menú de configuración.

Tomar una foto 3D

- 1 Abra la aplicación **Cámara**.
- 2 Toque el icono  en el visor.
- 3 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia

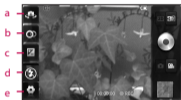
la persona o el objeto que desea fotografiar.

4 Toque el icono de cámara .

5 La cámara enfocará la imagen. Cuando la imagen esté enfocada, los indicadores de foco en cada esquina se vuelven verdes y la cámara toma la foto.

Fotos y videos

Configuraciones de videocámara 3D



a. Cambiar cámara: permite pasar de la cámara externa a la cámara interna.





b. Enfoque 3D: puede ajustar con precisión y manualmente el enfoque 3D al regular la superposición con una barra que aparece en la parte inferior. Antes de grabar un video 3D, puede utilizar esta función. No puede ajustar esta función mientras graba.

c. Brillo: esta opción define y controla la cantidad de luz solar que ingresa al video. Deslice el indicador de brillo por la barra hacia el signo "-" para reducir el brillo del video o hacia el signo "+" para aumentarlo.

d. Flash: le permite encender el flash al grabar un video en un lugar oscuro.

e. Configuración: toque este icono para abrir el menú de Configuración avanzada.

Grabar un video en 3D

- 1 Abra la aplicación **Cámara** y deslice el icono de modo de cámara hasta la posición de video. El icono del obturador  cambiará para .
- 2 Aparecerá el visor de la videocámara en la pantalla, toque el icono .
- 3 Sostenga el teléfono y apunte la lente hacia lo que desea filmar.
- 4 Toque el icono  para iniciar la grabación. **Grabar** aparecerá en la parte inferior del visor junto con un contador que mostrará la duración del video.

- 5 Toque el icono  para detener la grabación.

NOTAS:

- Mantenga una distancia entre la cámara y el objeto de más de 0,5 m.
- Para obtener una experiencia de visualización 3D óptima, mantenga el dispositivo a una distancia de 30 a 40 cm de los ojos.

Espacio 3D

En la pantalla principal del teléfono, mantenga presionada la tecla 3D ubicada en la lateral derecha del teléfono para acceder a Espacio 3D. Se mostrará todo el contenido 3D disponible como **Juegos y Apps. 3D**, **YouTube 3D**, **Galería 3D**, **Cámara 3D** y **Guía 3D**.



YouTube 3D

- 1 Toque esta opción para iniciar YouTube 3D. A medida que la pantalla cambia a YouTube 3D web, aparecen varios videos 3D.
- 2 Seleccione un video que desee ver. El video se mostrará en el formato de lado a lado en el modo de retrato.

- 3 Gire para tener una vista horizontal y se encenderá automáticamente el modo 3D.



Galería 3D

- 1 Toque la opción  **Galería 3D**. Se enumeran las imágenes 3D.
- 2 Seleccione la que desee ver.

NOTAS:

- El contenido 3D se ve mejor si mira la pantalla a una distancia de 30 a 40 cm.
- Para disfrutar del efecto 3D, el contenido debe establecerse en el formato 3D correcto. Si el contenido no se muestra en 3D, cambie el formato con el formateador 3D.



Cámara 3D

Toque la opción  **Cámara 3D** para que la pantalla pase al modo de cámara 3D. Para crear fotos y grabaciones 3D, consulte la información sobre fotos y videos 3D en las páginas anteriores.



Juegos y aplicaciones 3D

Toque  **Juegos y Apps. 3D** para ver la lista de las aplicaciones y juegos 3D descargados de Market.




Guía 3D

La carpeta **Guía 3D** contiene instrucciones que facilitan el uso del contenido 3D con este teléfono. Le recomendará cómo crear imágenes 3D, conectarse al televisor 3D mediante HDMI, ver contenido 3D y compartirlo.

Multimedia

Para acceder fácilmente a las imágenes y sonidos puede almacenarlos en la memoria del teléfono, en **Galería/Multimedia**. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria externa. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono.

Toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Galería/Multimedia**.

También puede acceder a las fotos guardadas desde el modo de cámara. Toque  y aparecerá la galería en la pantalla. Toque la foto en la pantalla. A continuación, verá las opciones **Presentación de diapositiva** y **Menú**.



Toque esta opción para ver la presentación de diapositivas.

Toque **Menú** y seleccione las opciones que desee usar.



Toque esta opción para compartir el contenido.



Toque esta opción para borrar una foto.



Toque **Más** para ver más opciones, como se muestra a continuación.

Detalles: encuentre más información acerca del contenido.

Fijar como: permite establecer la imagen como icono de contacto o fondo de

pantalla.

Recortar: permite recortar la foto. Mueva el dedo por la pantalla para seleccionar un área.

Girar a la izquierda/derecha: permite girar a la izquierda o a la derecha.

Editar: toque esta opción para editar la imagen mediante diferentes herramientas.

NOTA: Puede acceder al contenido 3D en **Galería/Multimedia**.

Para ver contenido 3D

- 1 Seleccione la imagen que desea ver.
- 2 Gire para tener una vista horizontal y se activará el modo 3D.
- 3 Para obtener más información, consulte la **Guía 3D**.


NOTA: Algunos archivos de imágenes en 2D pueden convertirse a 3D.




Multimedia

Música

El teléfono LG-P920h cuenta con un reproductor de música integrado que le permite escuchar su música favorita. Para acceder al reproductor de música, toque la ficha **Aplicaciones** y, a continuación, seleccione **Música**.

Reproducir una canción

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Música**.
- 2 Toque **Canciones**.
- 3 Seleccione la canción que desea reproducir.
- 4 Toque  para pausar la canción.

- 5 Toque  para pasar al siguiente tema.
- 6 Toque  para regresar al principio de la canción. Toque  dos veces para regresar a la canción anterior.

Para ajustar el volumen mientras escucha música, toque las teclas de volumen, ubicadas en la lateral derecha del teléfono.

Mantenga presionada cualquier canción de la lista. Aparecerán las siguientes opciones: **Reproducir**, **Agregar a la lista de reproducción**, **Usar como tono de llamada**, **Borrar**, **Compartir**, **Buscar** y **Detalles**.

NOTA: Es probable que los archivos de música estén protegidos por leyes de derecho de autor nacionales y tratados internacionales.

En ese caso deberá obtener un permiso o licencia para reproducir o copiar música. En algunos países, las leyes prohíben la realización de copias de material protegido por derechos de autor. Antes de descargar o copiar un archivo, compruebe las leyes del país pertinente respecto del uso de ese tipo de material.

Transferir archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB

Para transferir archivos mediante dispositivos USB:

- 1 Conecte el teléfono LG-P920h a la PC mediante un cable USB.
- 2 Si aún no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en la PC, deberá cambiar la configuración en forma manual. Seleccione **Aplicaciones, Ajustes, Almacenamiento** y activar **Solo almacenamiento masivo**.

Multimedia

- 3 Toque **Activar almacenamiento USB**.
- 4 Puede ver el contenido del almacenamiento masivo en la PC y transferir archivos.

NOTA: Primero deberá instalar la tarjeta microSD. Sin la tarjeta microSD, no puede utilizar el almacenamiento masivo USB.

Cómo guardar archivos de música o video en el teléfono

- 1 Conecte el teléfono a la PC mediante el cable USB.
 - Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado en la pantalla principal. Seleccione **USB conectado**, **Activar almacenamiento**

- **USB** y abra la carpeta para ver los archivos.
 - Si aún no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en la PC, deberá establecerlo en forma manual. Para obtener más información, consulte **Transferir archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo**.
- 2 Guarde los archivos de música o video de la PC en el dispositivo de almacenamiento extraíble del teléfono.
 - Puede copiar o mover archivos de la PC al dispositivo de almacenamiento extraíble del teléfono con un lector de tarjetas.
 - Si desea usar un archivo de video con un archivo de subtítulos (archivo .smi o .srt con

un nombre idéntico al del archivo de video), colóquelos en la misma carpeta para que los subtítulos se muestren automáticamente al reproducir el archivo de video.

- Cuando descargue archivos de música o video, respete los derechos de autor. Tenga en cuenta que un archivo dañado o con una extensión incorrecta puede dañar el teléfono.

Cómo mover los contactos del teléfono anterior al teléfono actual

Exporte los contactos como un archivo CSV del teléfono anterior a la PC mediante un programa de sincronización.

- 1 Descargue PC Suite para Android en www.lg.com e instálelo en la PC. Ejecute el programa y conecte el teléfono móvil Android a la PC con un cable USB.
- 2 Seleccione el icono **Contactos**. Vaya a Archivo, Importar y seleccione el archivo CSV guardado en la PC.
- 3 Si los campos del archivo CSV son diferentes de los campos de PC Suite para Android, será necesario asignar los campos. Tras asignar los campos, haga clic en **Aceptar**. Los contactos se agregarán a PC Suite para Android.
- 4 Si PC Suite para Android detecta la conexión

Multimedia

del teléfono LG-P920h mediante el cable USB, haga clic en **Sincronizar contactos** para sincronizar los contactos guardados en la PC con el teléfono y guardarlos.

Cómo enviar datos desde el teléfono mediante Bluetooth

Puede enviar datos mediante Bluetooth al ejecutar la aplicación correspondiente, en lugar de utilizar el menú Bluetooth como se hace normalmente en otros teléfonos móviles.

- **Envío de imágenes:** Seleccione una imagen que desee enviar. Toque **Menú**, **Compartir** y **Bluetooth**. Compruebe que Bluetooth esté
- **Exportar contactos:** Toque **Contactos**. Toque el contacto que desea exportar. Toque la tecla de menú, seleccione **Compartir** y **Bluetooth**. Compruebe si Bluetooth está activado y seleccione **Buscar dispositivos**. Seleccione de la lista el dispositivo al que desea enviar los datos.
- **Envío de varios contactos:** Toque **Contactos**. Para seleccionar más de un contacto, toque la tecla de menú y **Compartir**. Seleccione los contactos que desee enviar o toque **Seleccionar todo**, **Compartir** y **Bluetooth**. Compruebe

si Bluetooth está activado y seleccione **Buscar dispositivos**. Seleccione de la lista el dispositivo al que desea enviar los datos.

- **Conexión a FTP** (este teléfono es compatible solo con servidores FTP): seleccione **Aplicaciones, Ajustes, Redes inalámbricas y Ajustes de Bluetooth**. A continuación, seleccione la casilla de verificación **Visible** y busque otros dispositivos. Busque el servicio que desea y conéctese al servidor FTP.

NOTA: Si desea buscar este teléfono desde otros dispositivos, vaya a **Ajustes, Redes inalámbricas y Ajustes de Bluetooth**. A continuación, seleccione la casilla de verificación **Visible**. La casilla se desmarca después de 120 segundos.

SUGERENCIA: La versión Bluetooth 2.1+ EDR, tiene certificación de Bluetooth SIG. Es compatible con otros dispositivos certificados por Bluetooth SIG.

NOTA: Se admiten los siguientes perfiles: SDAP, HFP, HSP, OPP, PBAP (servidor), FTP (servidor), A2DP y AVRCP.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) es una interfaz compacta de audio/video para la transmisión de datos digitales sin comprimir.

Si conecta el teléfono a un televisor o monitor mediante el cable HDMI, podrá ver el archivo de imagen y video en el TV/PC cuando el visor

Multimedia

de imágenes o el reproductor de video esté activado en el teléfono.

También puede reproducir contenido 3D en un televisor o monitor 3D.

NOTAS:

- Es posible que la reproducción de los archivos multimedia demore un poco en función del dispositivo que esté conectado al teléfono.
- Es posible que los archivos no se reproduzcan correctamente al usar un cable o dispositivo que no se encuentre certificado por HDMI.
- La orientación de las imágenes establecida en el teléfono también se aplica en el dispositivo.
- Es posible que el contenido 3D no se transmita de forma automática si el teléfono o el televisor 3D admiten versiones distintas de HDMI. En

este caso, puede cambiar las configuraciones en 3D del televisor siguiendo las instrucciones del manual del usuario del televisor.

- Cuando utiliza un cable HDMI, el video 3D, la vista previa de la cámara/videocámara 3D se muestran solamente en un televisor o en un monitor.
- Es posible que la salida HDMI no sea compatible con algunos archivos a pedido de los dueños de los derechos de autor.
- Si los datos del teléfono no se muestran correctamente en el dispositivo debido a errores de sincronización, debe cambiar la resolución del teléfono. (En la pantalla principal, toque la tecla de menú, **Ajustes, HDMI y Resolución**).

Utilidades

Configurar una alarma

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Alarma/Reloj**.
- 2 Si desea agregar una nueva alarma, toque **Nueva alarma**.
- 3 Defina la hora, la frecuencia de repetición y el tono de alarma. Toque **Guardar** para activarla.

NOTA: Para borrar la alarma de la lista de alarmas, toque la tecla de menú y seleccione **Borrar/Borrar todo**.

Usar la calculadora

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Calculadora**.
- 2 Toque las teclas numéricas para ingresar los números.
- 3 Para cálculos sencillos, toque la función que desee (+, -, x, ÷), seguida del signo =.
- 4 Para cálculos más complejos, toque la tecla de menú, **Panel avanzado** y seleccione seno, coseno, tangente, logaritmo, etc.

NOTA: Como unidad estándar de medida de ángulo, esta calculadora solo admite radianes.

Utilidades

Agregar un evento al calendario

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Calendario/Agenda**. Para usar esta opción, debe crear una cuenta de MS Exchange o Google.
- 2 Toque la fecha en la que desea ingresar un evento. Toque la tecla de menú y **Evento nuevo**.
- 3 Toque **Asunto** e ingrese el nombre del evento. Compruebe la fecha e indique la hora a la que desee que empiece y finalice el evento.
- 4 Toque **¿Dónde?** para ingresar la ubicación.





- 5 Si desea agregar una nota al evento, seleccione **Descripción**.
- 6 Si desea repetir el evento, seleccione **Repetición** y establezca **Recordatorios**, si es necesario.
- 7 Toque **Guardar** para guardar el evento en el calendario. Un cuadrado de color marcará en el calendario todos los días en los que guardó eventos. Sonará una alarma a la hora de inicio del evento para ayudarle a estar organizado.

NOTA: La opción **Use zona horaria de casa** muestra calendarios y horas de eventos en su zona horaria mientras viaja. En la pantalla del calendario, toque

la tecla de menú y elija **Ajustes**. Toque **Use zona horaria de casa** y seleccione la **Zona horaria local**.

Grabar un sonido o una voz

Utilice el grabador de voz para grabar notas de voz u otros archivos de audio.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Grabador de voz**.
- 2 Toque  para iniciar la grabación.
- 3 Toque  para detener la grabación.
- 4 Toque  para escuchar la grabación.
- 5 Toque  para acceder al álbum. Podrá escuchar la grabación guardada.

NOTA: El tiempo disponible de grabación puede diferir del tiempo real.

Enviar una grabación de voz

- 1 Una vez finalizada la grabación, puede enviar el audio al tocar **Compartir**.
- 2 Elija entre **Bluetooth**, **E-mail**, **Gmail** y **Mensajes**. Al seleccionar **E-mail**, **Gmail** y **Mensajes**, la grabación de voz se agregará al mensaje que escriba y se enviará normalmente.

La Web

Navegador

El navegador le ofrece un rápido y colorido mundo de juegos, música, noticias, deportes, entretenimiento y mucho más, al que puede acceder directamente desde el teléfono móvil donde quiera que se encuentre.

NOTA: Se aplicarán gastos adicionales cuando se conecte a estos servicios y descargue contenido. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.

Barra de herramientas del navegador

La barra de iconos en la pantalla del navegador permite utilizar el navegador de manera más fácil.



Volver: vuelve a la página web anterior.



Siguiente: pasa a la página web siguiente.



Ventanas: muestra todas las ventanas abiertas. El número que aparece en el icono indica la cantidad de ventanas abiertas.



Nuevas ventanas: abre una nueva ventana.



Configuración: pasa a la configuración del navegador.


Usar opciones


Toque la tecla de menú para ver las opciones.




Leer después: guarda el contenido para leerlo después.

 **Compartir página:** envía la página web por Bluetooth, E-mail, Facebook, Gmail, Mensajes, etc.

 **Seleccionar texto:** toque esta opción para seleccionar las líneas que desea copiar. Las puede pegar en cualquier cuadro de entrada tocándola durante un período prolongado.

 **Agregar contenido RSS:** agrega su página web favorita. Cuando aparece un nuevo elemento en el sitio, Google Reader lo notificará automáticamente.

 **Buscar en la página:** si escribe una letra o palabra, marca todas las letras/palabras que haya en la página Web.

NOTA: La sigla RSS (Really Simple Syndication, distribución bastante sencilla) denomina a una familia de formatos de fuentes web utilizada para publicar contenidos frecuentemente actualizados, como entradas en blogs, titulares o podcasts (archivos digitales de audio). Un documento RSS, también llamado fuente, fuente web o canal, presenta un resumen del contenido de un sitio web asociado, o bien el texto completo. RSS permite que las personas estén al tanto de las novedades de sus sitios web favoritos de manera automática, es decir, más fácilmente que si los revisaran en forma manual. Para suscribirse a una fuente, el usuario puede escribir en el lector el vínculo de la fuente o hacer clic en un icono RSS en un navegador que inicie el proceso de suscripción. El lector busca las novedades de las fuentes a las que el usuario se suscribió y descarga todas las actualizaciones que

La Web

encuentra.

Para páginas web con canal RSS no disponible, se deshabilitará el menú **Agregar contenidos RSS**.

Más

- **Página inicial:** va a la página web inicial.
- **Fijar como pág. principal:** establece la página actual como la página principal.
- **Agregar atajo a la pantalla principal:** crea un atajo de la página web seleccionada en la pantalla principal del teléfono.
- **Información de la página:** muestra la información de la página web.

- **Descargas:** permite mostrar el historial de descargas.

Aplicaciones de Google

- 1 Primero, configure una cuenta de Google. Ingrese su nombre de usuario y contraseña.
- 2 Después de iniciar sesión, los contactos, el correo electrónico y el calendario de su cuenta de Google se sincronizarán automáticamente con el teléfono LG-P920h.

Maps

Compruebe su ubicación actual, la información del tráfico y reciba indicaciones para llegar a su destino. El teléfono debe estar conectado a Wi-Fi o 3G/GPRS.

NOTA: Google Maps no cubre todas las ciudades ni todos los países.

Market

Android Market le permite descargar aplicaciones y juegos. Si instala aplicaciones y juegos desde Android Market, aparecerán en el menú del teléfono LG-P920h.

Puede revisar los comentarios de otras personas sobre una aplicación o publicar sus propios comentarios.

Gmail

Gmail se configura cuando configura el teléfono por primera vez. Según la configuración de sincronización, Gmail se sincroniza

Aplicaciones de Google

automáticamente con la cuenta de Google en la Web. La vista predeterminada de Gmail es la lista de conversaciones de la bandeja de entrada.

Toque la tecla de menú y, a continuación, toque **Actualizar** para enviar o recibir los correos electrónicos nuevos y sincronizarlos con la cuenta de Google en la Web. Con la tecla de menú, puede redactar correos electrónicos, agregar cuentas, ir a las etiquetas, realizar búsquedas, etc.

Configuración

En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y luego toque **Ajustes**.

Redes inalámbricas

Desde esta opción, puede administrar los servicios de Wi-Fi, SmartShare y Bluetooth. También puede establecer redes móviles y el modo avión.

Modo avión: si activa el modo avión, se desactivarán todas las conexiones inalámbricas.

Wi-Fi: toque para activar la función Wi-Fi y conectarse a las redes Wi-Fi disponibles.

Ajustes de Wi-Fi: permite configurar y

administrar los puntos de acceso inalámbrico. Establezca notificaciones de red o agregue una red Wi-Fi. Es posible acceder a la pantalla de ajustes avanzados de Wi-Fi. Desde la pantalla de ajustes de Wi-Fi, toque la tecla de menú y toque **Avanzado**.

Bluetooth: al activar esta opción, se activa Bluetooth para conectarse a dispositivos Bluetooth.

Ajustes de Bluetooth: permite establecer el nombre del dispositivo y el modo visible, así como buscar otros dispositivos. Compruebe una lista de los dispositivos Bluetooth que ha

Configuración

configurado anteriormente y los detectados la última vez que el teléfono buscó dispositivos Bluetooth.

Anclaje a red y zona Wi-Fi: puede anclar el teléfono a la computadora con un cable USB para compartir la conexión a Internet del teléfono con la computadora y convertir el teléfono en un punto de acceso Wi-Fi para compartir la conexión a Internet del teléfono con otros equipos o dispositivos.

Ajustes de red VPN: muestra la lista de redes privadas virtuales (VPN) que ha configurado anteriormente. Le permite agregar diferentes

tipos de VPN.

Redes móviles: permite establecer opciones para roaming de datos, modo y operadores de red, nombres de puntos de acceso (APN), etc.

Ajustes de On-Screen Phone: permite cambiar la contraseña de On-Screen Phone (la contraseña predeterminada es "0000"). La función On-Screen Phone le permite ver la pantalla del teléfono móvil desde una PC mediante una conexión USB o Bluetooth. También puede controlar el teléfono móvil desde la PC con el ratón o el teclado.

Sonido

General

Modo silencio: permite silenciar todos los sonidos (incluidos los tonos de llamadas y notificaciones) excepto el audio de la música, los videos y las alarmas que haya establecido. (Debe silenciar los archivos multimedia y las alarmas en sus propias aplicaciones.)

NOTA: Después de establecer el modo silencio, no es posible cambiar el volumen en **Configuración** y **Sonido**.

Vibrar: le permite establecer que el teléfono vibre cuando reciba llamadas.

Volumen: le permite establecer el volumen de tono, de archivos multimedia y de las alarmas. Si desmarca la opción para usar el mismo volumen para las llamadas y las notificaciones, puede establecer los volúmenes por separado.

Llamadas recibidas

Tono de timbre del teléfono: permite establecer el tono de timbre predeterminado para las llamadas recibidas.

Notificaciones

Tono de notificación: permite establecer el tono de timbre predeterminado para las notificaciones.

Configuración

Respuesta del teléfono

Tonos táctiles audibles: permite que el teléfono reproduzca tonos cuando se use el teclado para marcar los números.

Selección audible: permite establecer el teléfono para que reproduzca un sonido cuando se toquen las teclas, iconos u otros elementos en la pantalla que reaccionan al toque.

Bloqueo de pantalla: permite establecer el teléfono para que reproduzca un sonido al bloquear y desbloquear la pantalla.

Respuesta táctil: permite establecer el teléfono para que vibre brevemente cuando se tocan las

teclas de función y se realizan otras acciones.

Pantalla

Brillo: permite ajustar el brillo de la pantalla.

Pantalla giratoria: permite cambiar automáticamente la orientación al modo horizontal o vertical cuando se gira el teléfono hacia la posición horizontal o vertical.

Animación: permite establecer transiciones animadas cuando se desplaza entre las pantallas.

Límite de tiempo de pantalla: permite ajustar el tiempo de retraso antes de que la pantalla se

apague automáticamente. Para lograr el mayor rendimiento de la batería, utilice el tiempo de espera más corto que le resulte conveniente.

Mostrar tipo de letra: permite cambiar el tipo de letra.

Ajustes 3D

Mensaje de alerta: mostrará un mensaje emergente de advertencia cada vez que inicie un juego 3D, a menos que desmarque esta opción.

Gesto

Uso de los gestos de movimiento: ajuste la configuración de gestos para las llamadas

recibidas y para la alarma.

Llamada recibida

Silencio: permite silenciar el tono del teléfono al voltear el teléfono hacia abajo mientras suena.

Alarma

Posponer (Apagar): permite posponer la alarma al voltear el teléfono hacia abajo.

Restaurar sensor de gestos: calibre el sensor de movimiento, colocando el teléfono en una superficie plana.

Configuración

Ubicación y seguridad

Mi ubicación

Usar redes inalámbricas: al activar esta opción, el teléfono determinará su ubicación aproximada al usar las redes de Wi-Fi y móviles.

Utilizar satélites GPS: al activar esta opción, el teléfono determinará su ubicación con precisión, incluso la calle en la que se encuentra.

Bloqueo de pantalla

Bloqueo de la pantalla: permite establecer un patrón de desbloqueo seguro para proteger el teléfono. Se abrirá un conjunto de pantallas que le guiarán para que dibuje un patrón de

desbloqueo de pantalla. Puede establecer un PIN o una contraseña en lugar de un patrón o desactivar el desbloqueo seguro al dejar como **Ninguno**.

SUGERENCIA: Bloquear la pantalla utilizando el Patrón de desbloqueo

La primera vez que realice esta acción, aparecerá un breve tutorial sobre cómo crear un patrón de desbloqueo. Se le pedirá que dibuje y vuelva a dibujar su propio patrón.

La próxima vez que encienda el teléfono o vuelva a activar la pantalla, se le solicitará que dibuje el patrón de desbloqueo para desbloquear la pantalla.

Bloqueo de tarjeta SIM

Fijar bloqueo de tarjeta SIM: permite configurar el bloqueo de la tarjeta SIM o cambiar el PIN de la tarjeta SIM.

Contraseñas

Contraseñas visibles: seleccione esta opción para que se muestren las contraseñas al escribirlas, o bien, anule la selección de esta opción cuando desee ocultarlas.

Administración de dispositivos

Seleccionar administradores de dispositivo: permite agregar o borrar administradores de dispositivos.

Almacenamiento de credenciales

Utilizar credenciales seguras: seleccione esta opción para permitir que las aplicaciones tengan acceso al almacenamiento encriptado de certificados seguros del teléfono, a las contraseñas relacionadas y otras credenciales. Utilice el almacenamiento de credenciales para establecer algunos tipos de conexiones VPN y Wi-Fi. Si no ha establecido una contraseña de almacenamiento de credenciales, esta opción de configuración se muestra en color gris.

Instalar desde la micro SD: permite instalar certificados encriptados desde una tarjeta

Configuración

microSD.

Establecer contraseña: permite establecer o cambiar la contraseña para el almacenamiento de credenciales. La contraseña debe tener ocho caracteres como mínimo.

Borrar almacenamiento: borra todos los certificados seguros, las credenciales relacionadas y la contraseña del almacenamiento seguro.

Aplicaciones

Orígenes desconocidos: permite la instalación de aplicaciones que obtiene de sitios Web, correo electrónico u otras ubicaciones distintas a

Android Market.



ADVERTENCIA

Según las aplicaciones que instale, es posible que el teléfono móvil no funcione correctamente y podría ser utilizado de manera ilegal para establecer su ubicación y obtener acceso a la información personal a través de Internet. Para proteger el teléfono y los datos personales, solo descargue aplicaciones provenientes de fuentes de confianza, como Android Market.

Administrar aplicaciones: permite administrar y eliminar aplicaciones instaladas.

Servicios en ejecución: permite ver y controlar

los servicios y las aplicaciones en ejecución. Esta opción muestra los procesos que necesita cada servicio en activo y la capacidad de memoria que está utilizando.

Uso del almacenamiento: permite ver el almacenamiento utilizado por las aplicaciones.

Uso de la batería: permite ver lo que está consumiendo la batería.

Desarrollo: permite establecer opciones para el desarrollo de aplicaciones, como **Depuración de USB**, **Permanecer activo** y **Permitir ubicaciones simuladas**.

Cuentas y sincronización

Ajustes de sincronización general

Datos en segundo plano: permite que las aplicaciones sincronicen datos en segundo plano, independientemente de si están o no en uso. Si se desmarca esta opción puede ahorrar energía de la batería y reducir el uso de datos (pero no eliminarlos).

Sincronización automática: permite que las aplicaciones sincronicen, envíen y reciban datos según su propia programación.

Administrar cuentas

Muestra una lista con todas las cuentas de

Configuración

Google y otras cuentas que haya agregado al teléfono. Al tocar una cuenta, se abre la pantalla de esa cuenta.

Privacidad

Datos personales

Restaurar datos de fábrica: borra todos los datos personales del almacenamiento interno del teléfono, incluida la información acerca de su cuenta de Google y de cualquier otra cuenta, las opciones de configuración y los datos de aplicaciones y del sistema, las aplicaciones descargadas y la licencia DRM. Al restaurar el teléfono, no se borra ni restaura ninguna

actualización de software del sistema que haya descargado ni ningún archivo de la tarjeta microSD o de la memoria interna, tales como música o fotos. Si restablece el teléfono de esta manera, se le solicitará que vuelva a ingresar la misma información que ingresó cuando inició Android por primera vez.

Almacenamiento

Modo de conexión USB

Solo almacenamiento masivo: el teléfono se puede usar como dispositivo de almacenamiento masivo.

Micro SD

Compruebe el espacio total y el espacio disponible. Toque **Desactivar la micro SD** para extraerla de manera segura. Seleccione **Formatear micro SD** si desea eliminar toda la información de la tarjeta microSD. Debe desactivar la tarjeta microSD antes de formatearla.

Almacenamiento interno del teléfono: compruebe el espacio disponible.

Idioma y teclado

Utilice la configuración de teclado y de idioma para seleccionar el idioma y la región para el

texto del teléfono y configurar el teclado en la pantalla, incluidas las palabras que haya agregado al diccionario.

Entrada y salida de voz

Entrada de voz

Utilice la opción **Reconocimiento de voz** para configurar la función de entrada de voz de Android.

- **Idioma:** muestra una pantalla en la que puede ajustar el idioma al ingresar texto hablado.
- **SafeSearch:** abre un cuadro en el que puede establecer que el filtro de SafeSearch de Google bloquee algunos resultados cuando lo

Configuración

use.

- **Bloquear las palabras ofensivas:** cuando se desactiva, el reconocimiento de voz de Google reconoce y transcribe palabras que muchas personas consideran ofensivas, cuando ingresa texto hablado. Cuando se activa esta opción, el reconocimiento de voz de Google sustituye dichas palabras en la transcripción con unos marcadores de posición formados por asteriscos (*).

Salida de voz

Ajustes de síntesis de voz: use esta opción para establecer el sintetizador de texto a voz

de Android para las aplicaciones que pueden aprovechar esta función.

NOTA: Si no ha instalado datos de un sintetizador de voz, la única opción de configuración disponible es **Instalar archivos de datos de voz**.

- **Escuchar un ejemplo:** reproduce una muestra breve del sintetizador de voz con la configuración actual.
- **Utilizar siempre mis ajustes:** seleccione esta opción para utilizar las opciones de configuración de esta pantalla en lugar de las correspondientes al sintetizador de voz, disponibles en otras aplicaciones.
- **Modo predeterminado:** abre un cuadro de

diálogo donde puede establecer la aplicación de síntesis de voz que desea usar, en caso de que tenga más de una instalada.

- **Instalar archivos de datos de voz:** si el teléfono no tiene instalados datos de un sintetizador de voz, esta opción conecta a Android Market y le guía en el proceso de descarga e instalación de datos. Esta opción no está disponible si los datos ya están instalados.
- **Velocidad de voz:** seleccione la rapidez a la que desea que hable el sintetizador.
- **Idioma:** seleccione el idioma del texto que desea que lea el sintetizador. Esto es

particularmente útil cuando se combina con la opción **Utilizar siempre mis ajustes** para asegurarse de que el texto se lea correctamente en diferentes aplicaciones.

- **Pico TTS:** permite establecer la configuración de Pico TTS.

Accesibilidad

La configuración de accesibilidad se usa para configurar cualquier complemento de accesibilidad que haya instalado en el teléfono.

NOTA: Se requieren complementos adicionales para poder seleccionarlo.

Configuración

Fecha y hora

Use los ajustes de fecha y hora para establecer cómo se mostrarán las fechas. También puede usar esta opción de configuración para establecer su propia hora y zona horaria en lugar de obtener la hora actual de la red móvil.

Acerca del teléfono

Permite ver la información legal y comprobar el estado y la versión de software del teléfono.

Wi-Fi

Con Wi-Fi, puede utilizar el acceso a Internet de alta velocidad dentro del área de cobertura del

punto de acceso (AP) inalámbrico.

Puede disfrutar de Internet inalámbrica con Wi-Fi, sin incurrir en cargos adicionales.

Activar Wi-Fi

En la pantalla principal, abra el cuadro de notificaciones y toque .

O bien, toque **Aplicaciones, Ajustes, Redes inalámbricas** y, a continuación, active **Wi-Fi**.

Conectarse a Wi-Fi

Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si aparece  deberá ingresar una contraseña para conectarse.


NOTAS:

- Si está fuera de un área Wi-Fi y selecciona una conexión 3G, pueden aplicarse cargos adicionales.
- Si el teléfono cambia a modo inactivo incluso cuando está conectado a Wi-Fi, la conexión Wi-Fi se desactivará automáticamente. En este caso, si el teléfono tiene acceso a datos 3G, es posible que se conecte a la red 3G automáticamente y que se apliquen cargos adicionales.
- El teléfono LG-P920h admite seguridad WEP, WPA/WPA2 PSK y 802.1x EAP. Si el proveedor de servicio Wi-Fi o administrador de red configura la codificación para la seguridad de la red, usted debe ingresar la clave en la ventana emergente. Si no la configuran, la ventana emergente no aparece. Puede obtener la clave a través de su proveedor de servicio Wi-Fi o su administrador de red.

Compartir la conexión de datos móvil del teléfono

Puede compartir la conexión de datos del teléfono con hasta cinco dispositivos al mismo tiempo al convertir el teléfono en un dispositivo con zona Wi-Fi portátil.

Cuando el teléfono esté compartiendo la conexión de datos, aparecerá un icono en la barra de estado y una notificación en el cuadro de notificaciones.

Icono	Descripción
	La zona Wi-Fi portátil se encuentra activada

Configuración

Para obtener información más reciente sobre zonas Wi-Fi portátiles, incluidos los sistemas operativos compatibles y otros detalles, visite <http://www.android.com/tether>.

NOTA: El uso y la conexión a servicios en línea pueden implicar costos adicionales. Consulte con el proveedor de red cuáles son los gastos por transferencia de datos.

Configuración de zona Wi-Fi portátil

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.
- 2 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.

Elija las opciones que desea ajustar.

Zona Wi-Fi portátil: active esta opción para compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono como una zona de Wi-Fi portátil.

Ayuda: le ofrece información acerca de la zona Wi-Fi portátil, así como información sobre dónde obtener más detalles.

Compartir la conexión de datos del teléfono como zona Wi-Fi portátil

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.
- 2 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione

Anclaje a red y zona Wi-Fi.

- 3 Active la opción **Zona Wi-Fi portátil**.
- Después de un momento, el teléfono comienza a transmitir el nombre de la red Wi-Fi (SSID), lo que le permite conectarse a él con hasta cinco computadoras adicionales u otros dispositivos. Se agregará una notificación  a la barra de estado y al cuadro de notificaciones.
- Cuando la opción **Zona Wi-Fi portátil** esté activada, podrá cambiar el nombre de la red o protegerla.
- 4 Desactive la opción **Zona Wi-Fi portátil** para dejar de compartir la conexión de datos mediante Wi-Fi.

Cambiar el nombre de la zona activa de Wi-Fi portátil o protegerla

Puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi del teléfono (SSID) y protegerla.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **Ajustes**.
- 2 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.
- 3 Asegúrese de que la opción **Zona Wi-Fi portátil** esté seleccionada.
- 4 Toque **Configuración de zona Wi-Fi portátil**.
- 5 Toque **Configurar zona Wi-Fi**.
- Se abrirá el cuadro **Configurar zona Wi-Fi**.

Configuración

- Puede cambiar el nombre SSID de la red que otras computadoras verán cuando busquen redes Wi-Fi.
- También puede tocar el menú **Seguridad** para configurar la red con acceso protegido Wi-Fi (WPA2) con una clave compartida (PSK).
- Si toca la opción de seguridad **WPA2 PSK**, se agrega un campo de contraseña al cuadro **Configurar zona Wi-Fi**. Si ingresa una contraseña, deberá ingresar esa contraseña cuando se conecte a la zona Wi-Fi del teléfono mediante una computadora u otro dispositivo. Puede tocar **Abierta** en el menú **Seguridad** para retirar la seguridad de la red Wi-Fi.

Advertencia: Si establece la opción de seguridad en **Abierta**, no podrá evitar el uso no autorizado de servicios en línea por otras personas y podrá incurrir en cargos adicionales. Para evitar el uso no autorizado, se recomienda que mantenga la opción de seguridad activada.

- 6 Toque **Guardar**.

Usar SmartShare

SmartShare usa tecnología DLNA (Digital Living Network Alliance) para compartir contenido digital a través de una red inalámbrica.

Ambos dispositivos deben tener certificación DLNA para admitir esta función.

Activar SmartShare

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones** y seleccione **SmartShare**.
- 2 Toque la tecla de menú y **Ajustes**. Puede cambiar el nombre y el icono de su dispositivo (con SmartShare desactivado) y seleccionar el tipo de contenido que desea

compartir.

- 3 Toque **Visible** para dejar su dispositivo visible para otros dispositivos.

Solicitud para compartir: muestra los dispositivos que desean compartir archivos con su dispositivo.

Reproducir contenido con SmartShare

Permita que su dispositivo reproductor (por ejemplo, un televisor) reproduzca contenido multimedia desde la biblioteca de contenido remoto (por ejemplo, una PC).

NOTA: Asegúrese de que la funcionalidad DLNA de sus dispositivos esté configurada correctamente (por ejemplo, televisor y PC).

- 1 Toque la ficha **Aplicaciones y SmartShare**.

Configuración

Toque el icono superior derecho para seleccionar el dispositivo desde la lista de reproductores.

- 2 Toque el icono superior izquierdo y seleccione el dispositivo de la biblioteca de contenido remoto por donde podrá navegar.
- 3 Mantenga presionada una miniatura de contenido y muévela hasta la parte superior con el dedo o toque **Abrir**.

Compartir imagen/video desde el teléfono al dispositivo reproductor (por ejemplo, televisor)

NOTA: Asegúrese de que el dispositivo reproductor esté configurado correctamente.

- 1 Elija una imagen o video que desee compartir.
- 2 Mantenga pulsado el archivo, toque **Compartir** y seleccione **SmartShare**.
- 3 SmartShare se inicia automáticamente con los archivos seleccionados.
- 4 Seleccione el dispositivo de las listas de procesadores para reproducir el archivo.

NOTAS:

- Siga los mismos pasos para utilizar el reproductor de música y compartir archivos de música.
- Para usar esta aplicación, compruebe que el dispositivo esté conectado a la red de origen mediante una conexión Wi-Fi.
- Algunos dispositivos habilitados para DLNA (por

ejemplo, el televisor) solo admiten la función DMP de DLNA, por lo tanto, no aparecerán en la lista de dispositivos reproductores.






- Es posible que el dispositivo no pueda reproducir ciertos tipos de contenido.
- Es posible que las imágenes 3D no se muestren correctamente en algunos televisores 3D cuando se usa USB/DLNA con una resolución inferior a 1280x720 (HD).

Utilizar On-Screen Phone (teléfono en pantalla)

La opción On-Screen Phone le permite ver la pantalla del teléfono móvil desde una PC mediante una conexión USB o Bluetooth. También puede controlar el teléfono móvil

desde la PC con el ratón o el teclado.

Iconos de On-Screen Phone

-  Permite conectar o desconectar el teléfono móvil a/de la computadora.
-  Permite girar la ventana de On-Screen Phone (solamente disponible en aplicaciones que admiten esta función).
-  Permite cambiar las preferencias de On-Screen Phone.
-  Permite salir del programa On-Screen Phone.
-  Permite minimizar la ventana de On-Screen Phone.

Configuración

Funciones de On-Screen Phone

- Transferencia y control en tiempo real: muestra y controla la pantalla del teléfono móvil cuando se conecta a la PC.
- Control del ratón: permite controlar el teléfono móvil utilizando el ratón para hacer clic y arrastrar por la pantalla de la PC.
- Ingreso de texto con el teclado: permite redactar un mensaje de texto o una nota con el teclado de la computadora.
- Transferencia de archivos (teléfono móvil a PC): envía archivos desde el teléfono móvil (por ejemplo, fotos, videos, música y archivos de Polaris Office) a la PC. Simplemente haga clic con el botón derecho del ratón y arrastre para enviar un archivo a la PC.
- Transferencia de archivos (PC a teléfono móvil): envía archivos de la PC al teléfono móvil. Simplemente seleccione los archivos que desea transferir y arrastre y suéltelos en la ventana de On-Screen Phone. Los archivos enviados se almacenan en una tarjeta microSD.
- Notificaciones de eventos en tiempo real: muestra un aviso emergente para informarle sobre las llamadas recibidas o los mensajes de texto/multimedia.

NOTA: La vista previa de la cámara, los videos y el contenido del modo 3D (Juegos y aplicaciones 3D, Guía 3D, YouTube 3D y Galería 3D) no son compatibles con OSP, por lo que no están disponibles en la PC.

Instalar On-Screen Phone en la PC

Visite el sitio Web de LG (<http://www.lg.com>); en la página de inicio, vaya a la sección de soporte técnico, asistencia del teléfono móvil y, haga clic en la opción de herramienta de soporte de LG Mobile para descargar LG PC Suite IV en la computadora. Si descarga LG PC Suite IV, el programa On-Screen Phone también se descarga en la computadora. Luego, puede

instalar On-Screen Phone en la computadora.

Conectar el teléfono móvil a la PC

Conexión USB:

- 1 Abra el asistente de conexión del programa On-Screen Phone en la computadora, seleccione la opción de conexión mediante cable USB y haga clic en **Siguiente**.
- 2 Conecte el teléfono móvil a la computadora con un cable USB y haga clic en **Siguiente**.
- 3 Ingrese la contraseña de On-Screen Phone y haga clic en **Siguiente**. La contraseña predeterminada es "0000". Puede cambiar la

Configuración

contraseña en **Ajustes, Redes inalámbricas y Ajustes de On-Screen Phone.**

- 4 Haga clic en **Aceptar** para cerrar la ventana de conexión. La pantalla de su teléfono aparecerá en la computadora.

NOTA: Vaya a **Ajustes, Almacenamiento** y asegúrese de que no esté marcada la casilla de verificación **Solo almacenamiento masivo.**

Conexión inalámbrica con Bluetooth:

- 1 En el teléfono móvil, vaya a **Ajustes, Redes inalámbricas y Ajustes de Bluetooth.** Active **Bluetooth** y seleccione **Visible.**
- 2 Si ha realizado la conexión anteriormente con un cable, ejecute el asistente de nueva

conexión de On-Screen Phone para crear una conexión nueva.

- 3 Abra el asistente de conexión del programa On-Screen Phone en la computadora, seleccione la opción de conexión mediante Bluetooth y, a continuación, haga clic en **Siguiente.**
- 4 El asistente buscará los teléfonos móviles con Bluetooth habilitado. Cuando aparezca el teléfono móvil al que desea conectarse, haga clic en **Detener** para detener la búsqueda.
- 5 Seleccione **LG P920h** en la lista de dispositivos y haga clic en **Siguiente.** Si lo desea, puede cambiar el nombre del

dispositivo.

- 6 Ingrese el código PIN (por ejemplo, "0000") y haga clic en **Siguiente**.
- 7 En el teléfono móvil, acepte la solicitud e ingrese el mismo código PIN y, a continuación, toque **Aceptar**.
- 8 Ingrese la contraseña de On-Screen Phone y haga clic en **Siguiente**. (La contraseña predeterminada es "0000").
- 9 Haga clic en **Aceptar** para cerrar la ventana de conexión. La pantalla de su teléfono aparecerá en la computadora.

Comprobar la conexión del teléfono a la PC

Una vez que se conectan los dispositivos, arrastre hacia abajo el cuadro de notificaciones ubicado en la parte superior de la pantalla principal del teléfono y compruebe el estado de conexión de On-Screen Phone.

Desconectar el teléfono de la PC

Haga clic en el icono  que se encuentra en la parte superior izquierda de la ventana de On-Screen Phone. Como alternativa, arrastre hacia abajo el cuadro de notificaciones y seleccione **On-Screen Phone**. Toque **Sí** en la

Configuración

ventana de desconexión.

NOTA: Debe reiniciar el teléfono después de desconectar el servicio de On-Screen Phone.

Actualización de software del teléfono

Actualización de software del teléfono móvil LG desde Internet

Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite <http://update.lgmobile.com> o <http://www.lg.com/common/index.jsp> y seleccione un país y un idioma.

Esta opción le permite actualizar cómodamente el firmware del teléfono con la última versión desde Internet sin necesidad de visitar ningún centro de servicios. Esta función solo está

disponible cuando LG pone la versión más reciente del firmware a disposición de su dispositivo.

El programa de actualización del firmware del teléfono móvil requiere la atención del usuario durante todo el proceso de actualización. Antes de realizar alguna acción, asegúrese de entender todas las instrucciones y notas. Si extrae el cable USB de transferencia de datos o la batería durante la actualización puede causar daños en el teléfono móvil.

NOTA: LG se reserva el derecho de ofrecer las actualizaciones del firmware únicamente a modelos seleccionados según lo estime oportuno, y no garantiza la disponibilidad de una versión actualizada del firmware para todos los modelos

de dispositivo.

NOTA: Durante el proceso de actualización del software del teléfono se podrían perder sus datos personales del almacenamiento interno del teléfono, lo que incluye la información de su cuenta Google y de cualquier otra cuenta, los datos y configuraciones de sistema/aplicaciones, cualquier aplicación descargada y su licencia DRM. Por lo tanto, LG recomienda que haga una copia de seguridad de sus datos personales antes de actualizar el software del teléfono. LG no asume responsabilidad alguna ante la pérdida de datos personales.

Sincronice el teléfono con su computadora

Puede utilizar LG PC Suite para sincronizar los contactos de Outlook y el calendario entre su computadora y el teléfono, y puede utilizarlo para actualizar el firmware del teléfono con la versión más reciente.

Instalación de LG PC Suite

Utilice el instalador de LG PC Suite previamente instalado en la memoria del teléfono.

- 1 Conecte el teléfono a la computadora con el cable USB.
- 2 Cuando aparezca la pantalla **USB**

Configuración

Conectado en el teléfono, toque **Activar almacenamiento USB** y seleccione **Aceptar** para mostrar la pantalla **El Almacenamiento USB está en uso**.

- 3 En la computadora, el teléfono conectado se reconoce como disco extraíble. Navegue hasta este disco extraíble y abra la carpeta **LGE**.
- 4 Copie la carpeta **pc_suite** completa a la computadora.
- 5 En el teléfono, toque **Aplicaciones, Ajustes, Almacenamiento** y luego desactive la opción **Solo almacenamiento masivo**.
- 6 Desconecte el teléfono de la computadora.

- 7 En la computadora, vaya a la carpeta **pc_suite**, haga doble clic en **LGInstaller.exe** y siga las instrucciones en la pantalla para instalar LG PC Suite.

Derechos de autor y marcas comerciales

Los derechos de todas las tecnologías y los productos que engloban este dispositivo son propiedad de sus respectivos titulares:

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.
- microSD y el logotipo de microSD son marcas comerciales de SD Card Association.
- Google, Android, Google Search, Google Calendar, Google Maps, Google Latitude, Gmail, YouTube y Android Market son marcas registradas de Google, Inc.
- Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wireless Fidelity Alliance, Inc.



- Contiene tecnología Adobe® Flash® Player de Adobe Systems Incorporated.

- DivX Mobile



ACERCA DEL VIDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, Inc. Este es un dispositivo oficial con la certificación DivX Certified® que reproduce videos DivX. Visite www.divx.com si desea obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos en videos DivX.

Derechos de autor y marcas comerciales

ACERCA DE LA FUNCIÓN DE VIDEO A PEDIDO
DIVX: este dispositivo con la certificación DivX Certified® debe registrarse para reproducir películas de video a pedido DivX que se hayan adquirido. Para obtener su código de registro, busque la sección DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Vaya a vod.divx.com para obtener más información sobre cómo realizar el registro. DivX Certified® para reproducir videos DivX® hasta HD 720p, incluido el contenido premium. DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales de DivX, Inc. y se usan bajo licencia. Cubierto por una o más de

las siguientes patentes de los Estados Unidos:
7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

NOTA: Software de código abierto

Para obtener el correspondiente código fuente de GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuentes abiertas, visite <http://opensource.lge.com/> Todos los términos de licencias, las exenciones de responsabilidad y los avisos están disponibles para su descarga con el código de fuente.

- Wi-Fi® y Wi-Fi Protected Access® son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.
- DTS 2.0 Channel
 Fabricado con la licencia de DTS Licensing Limited. DTS y el símbolo son marcas comerciales registradas, & DTS 2.0 Channel y los logotipos de DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.
- Dolby Digital Plus
 Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Accesorios

Estos accesorios están disponibles para su uso con el LG-P920h. (Los elementos que se describen a continuación pueden ser opcionales).

Cargador



Cable de datos

Permite conectar el teléfono LG-P920h y la PC.



Auriculares estéreo



Batería



Guía del usuario

Facilita información acerca del LG-P920h.



NOTAS:

- Utilice siempre accesorios LG originales.
- Si no lo hace, la garantía puede quedar anulada.
- Los accesorios pueden variar en las distintas regiones.

Solución de problemas

En este capítulo se describen algunos de los problemas que puede experimentar durante el uso del teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero en la mayoría de los casos, puede solucionarlos usted mismo.

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Error de SIM.	No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono o no está insertada correctamente.	Asegúrese de que la tarjeta SIM esté insertada correctamente.
Sin conexión de red / Pérdida de red.	Señal débil fuera del área de red GSM. El operador aplica nuevos servicios.	Acérquese a una ventana o busque un área abierta. Compruebe la cobertura del operador de red. Compruebe si la tarjeta SIM tiene más de 6 o 12 meses de antigüedad. Si es así, cambie la tarjeta SIM en la sucursal más cercana a su proveedor de red.

Solución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Los códigos no coinciden.	Para cambiar un código de seguridad, deberá volver a ingresar el nuevo código para confirmarlo. Los dos códigos introducidos no coinciden.	El código predeterminado es "0000". Si olvida el código, contacte a su proveedor de servicio.
No se puede establecer ninguna aplicación.	El proveedor de servicios no admite la función o requiere registrarse.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Llamadas no disponibles.	Error de marcación. Nueva tarjeta SIM insertada. Se alcanzó el límite de cargo prepago. Red nueva no autorizada.	Compruebe las nuevas restricciones. Póngase en contacto con el proveedor de servicios o restablezca el límite de consumo.

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
No se puede encender el teléfono	<p>No se ha pulsado la tecla Encender durante el tiempo necesario.</p> <p>La batería no está cargada.</p> <p>Los contactos de la batería están sucios.</p>	<p>Pulse la tecla Encender al menos durante dos segundos.</p> <p>Mantenga el cargador conectado durante más tiempo.</p> <p>Remueva la batería y vuelva a colocarla.</p> <p>Limpie los contactos.</p>
Error al cargar	<p>La batería no está cargada.</p> <p>La temperatura exterior es demasiado alta o baja.</p> <p>Problema de contacto.</p> <p>No hay tensión.</p> <p>Cargador defectuoso.</p> <p>Cargador incorrecto.</p> <p>Batería defectuosa.</p>	<p>Cargue la batería.</p> <p>Asegúrese de que el teléfono se carga en condiciones normales de temperatura.</p> <p>Compruebe el cargador y la conexión con el teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si fuera necesario.</p> <p>Enchufe el cargador a un tomacorriente distinto.</p> <p>Si el cargador no se calienta, sustitúyalo.</p> <p>Utilice sólo accesorios de LG originales.</p> <p>Sustituya la batería.</p>

Solución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Número no permitido.	Está activada la función de número de marcación fija.	Compruebe la configuración.
No se puede recibir/ enviar SMS e imágenes.	Memoria llena.	Elimine algunos mensajes del teléfono.
Los archivos no se abren.	Formato de archivo no compatible.	Compruebe los formatos de archivos compatibles.
La tarjeta SD no funciona.	Solo es compatible el sistema de archivos AT16, FAT32.	Revise el sistema de archivos de la tarjeta SD a través del lector de tarjetas o formatee la tarjeta SD con el teléfono.
La pantalla no aparece al recibir una llamada.	Problema del sensor de proximidad.	Si utiliza una funda de protección, verifique si el área del sensor de proximidad está cubierta. Asegúrese de que el área del sensor de proximidad esté despejada.

Mensaje	Causas posibles	Medidas correctivas posibles
Sin sonido.	Modo de vibración o silencio.	<p>Verifique el estado de las opciones de configuración del menú de sonidos para asegurarse de que no esté activado el modo de vibración o silencio.</p>
El dispositivo se bloquea o se congela.	Problema intermitente de software.	<p>Extraiga la batería y vuelva a insertarla. Encienda el teléfono.</p> <p>Si el teléfono está bloqueado y no funciona, mantenga presionada la tecla Encender por 10 segundos para apagarlo. Luego, presione la tecla Encender nuevamente por 3 segundos para reiniciar el teléfono.</p> <p>Intente ejecutar una actualización de software a través del sitio web.</p>

Por su seguridad

Información importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información con cuidado para obtener un desempeño óptimo y para evitar cualquier daño o mal uso del teléfono. Cualquier cambio o modificación que no esté explícitamente aprobado en esta guía del usuario podría invalidar la garantía que tiene para este equipo.

Antes de comenzar

Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA! Para reducir la posibilidad de sufrir descargas eléctricas, no exponga el teléfono a áreas de mucha humedad, como serían el baño, una piscina, etc.

Mantenga siempre el teléfono lejos del calor. Nunca almacene el teléfono en ambientes que puedan exponerlo a temperaturas menores a los 0°C o superiores a los 40°C como por ejemplo al aire libre durante una tormenta de nieve o dentro del automóvil en un día caluroso. La exposición al frío o calor excesivos causará desperfectos, daños y posiblemente una falla

catastrófica.

Sea cuidadoso al usar su teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos. Las emisiones de radiofrecuencia del teléfono móvil pueden afectar a equipos electrónicos cercanos que no estén adecuadamente blindados.

Debe consultar con los fabricantes de cualquier dispositivo médico personal, como sería el caso de marcapasos o audífonos para determinar si son susceptibles de recibir interferencia del teléfono móvil. Apague el teléfono cuando esté en una instalación médica o en una gasolinera. Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la

batería.

¡Importante! Lea por favor la INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA ASOCIACIÓN DE LA INDUSTRIA DE LAS TELECOMUNICACIONES (TIA) antes de utilizar su teléfono.

Información de seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal.

Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería,

Por su seguridad

y podría ocasionar que estalle la batería.

- Nunca coloque su teléfono en un horno de microondas ya que esto podría ocasionar que la batería estallara.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortantes, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.
- Almacene la batería en un sitio fuera del alcance de los niños.
- Cuidado que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes que se conectan al teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando en el teléfono se indique que la batería está cargada, porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).
- No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -20°C ni mayores de 50°C .
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.
- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.
- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede

Por su seguridad

- ocasionar incendios o descargas eléctricas.
- No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
- No desarme el teléfono.
- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.
- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.
- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.
- Utilice accesorios como auriculares o manos

libres con precaución, garantizando que los cables sean insertados correctamente y no tengan contacto innecesario con la antena.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

ADVERTENCIA: Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la

energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

El valor de SAR más elevado para este modelo de teléfono probado por FCC para su uso en el oído es de 0,20 W/kg y, cuando se usa sobre el cuerpo es de 0,65 W/kg.

Por su seguridad

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC.

No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1,0 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1,0 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos. Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo que no puedan mantener una distancia

de separación de 1,0 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deberán evitarse. Para transmitir datos o mensajes, este teléfono necesita calidad de conexión de datos. En algunos casos, la transmisión de datos y/o mensajes puede demorar mientras se establezca la conexión. Asegúrese de que se mantenga distancia entre el cuerpo y el teléfono hasta que se complete la transmisión de los datos.

Antena externa montada sobre el vehículo (opcional, en caso de estar disponible)

Debe mantenerse una distancia de separación mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC.

Para obtener más información sobre la exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov

Por su seguridad

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas.
- (2) Este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

Precauciones con la batería

- No la desarme.
- No le provoque un corto circuito.
- No la exponga a altas temperaturas. Mayores de 60°C (140°F).
- No la incinere.

Eliminación de las baterías

- Por favor deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- No se deshaga de ella en el fuego ni utilizando materiales peligrosos o inflamables.

Precauciones con el adaptador (cargador)

- El uso de un cargador de baterías incorrecto puede dañar su teléfono e invalidar su garantía.
- El adaptador o cargador de baterías está diseñado solamente para su uso en interiores.
- No exponga el adaptador o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

Evite daños en su oído

- Los daños en su oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.
- Si usted escucha música por favor asegure que el nivel de volumen es el adecuado, de modo que usted se encuentre alerta de lo que acontece a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

Indicaciones de seguridad

Información de seguridad de la TIA

Aquí se incluye la información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano. La inclusión en el manual del usuario del texto referente a marcapasos, audífonos para sordera y otros dispositivos médicos es obligatoria para obtener la certificación CTIA. El uso del lenguaje restante de la TIA se recomienda cuando resulte pertinente.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono portátil de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU.

como internacionales:

ANSI* C95.1 (1992)

Informe NCRP* 86 (1986)

ICNIRP* (1996)

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica pertinente.

Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, instituciones de salud, gubernamentales y la industria analizaron los resultados de la investigación disponible para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

*Instituto de estándares nacional

estadounidense; Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones; Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Indicaciones de seguridad

Funcionamiento del teléfono

Posición normal: sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

- No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de

otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja. Obedézcalos siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor:

- Preste toda su atención al manejo, manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF.

Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones

son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Si tiene cualquier motivo para sospechar que

Indicaciones de seguridad

está ocurriendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de tal interferencia, le recomendamos que consulte a su proveedor de servicios.

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente

blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores.

Compruebe con el fabricante o con su representante a respecto de su vehículo.

También debería consultar al fabricante de cualquier equipo que le haya agregado a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación

donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aviones

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una nave aérea.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia con operaciones de explosión, apague el teléfono cuando esté en un 'área de explosiones' o en áreas con letreros que indiquen: 'Apague los radios de dos vías'. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Indicaciones de seguridad

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones.

Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: áreas de abastecimiento de combustible (como las

estaciones de gasolina); áreas bajo la cubierta en navíos; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas de petróleo licuado (como el propano o el butano), áreas donde el aire contiene sustancias o partículas (como granos, polvo o polvillos metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico,

ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega.

Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño.

Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.

Seguridad del cargador, del adaptador y de la batería

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Deshágase de la batería correctamente o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.

Indicaciones de seguridad

- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los paquetes de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocar un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un corto circuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El corto circuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Indicaciones de seguridad

Aviso general

- El uso de una batería dañada o la introducción de la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia en el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre,

apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un centro de servicio autorizado LG.

- El cable de alimentación contiene elementos que podrían ser dañinos para la salud, si se manipulan sus componentes directamente. En caso de tener contacto con ellos le recomendamos lavarse las manos.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían

borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.

- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

(Válido únicamente para equipos comercializados en la República Argentina)

Vendedor:

Fábrica: LG Electronics de São Paulo Ltda. – Brasil

Garantiza: LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. Juana Manso 969, Piso 5, Torre Norte, Puerto Madero (C1107CBS)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Servicio Técnico: Tel: 0800-888-5454 (Capital)/0810-555-5454 (Interior)

Especificaciones técnicas y de uso: Para una información más detallada de las especificaciones técnicas y modo de uso de su equipo, remitirse al manual de instrucciones adjunto.

Condiciones de Instalación y Mantenimiento necesarias para su funcionamiento: Remitirse al manual de instrucciones adjunto.

Condiciones de validez de la garantía: Esta garantía cubre en los términos de la Ley N° 24.240 y su reglamentación, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del equipo, cuando afecten la identidad entre lo ofrecido y lo entregado, o su correcto funcionamiento. LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. podrá utilizar, conforme lo establecido por el Art. 12 del Decreto N° 1798/94, piezas o componentes reacondicionados, reconstruidos o nuevos para las reparaciones de cualquier equipo o bien reemplazarlo con un equipo reacondicionado, reconstruido o nuevo.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. se compromete a reparar el equipo sin cargo alguno para el adquirente cuando el

mismo falle en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan. LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. garantiza que el equipo será reparado sin cargo en los Servicios Técnicos Autorizados, los cuales podrán ser consultados en www.lg.com.ar. A tales efectos, es imprescindible que:

1 La fecha de compra figure con el sello y firma de la casa vendedora en el presente certificado.

2 El presente certificado no se encuentre alterado bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.

3 El comprador original acredite su calidad de tal exhibiendo la factura original con fecha de compra.

4 En caso de necesidad de traslado del producto al Servicio Técnico Autorizado, el transporte será realizado por el responsable de la garantía y serán a su cargo los gastos de flete y seguro, según lo indicado por la Ley 24.240 y su reglamentación y la Res.SCI N°498/88.

5 Serán causas de anulación de esta garantía:

A) Uso impropio del equipo o distinto al previsto en el manual del usuario.

B) Exceso, sobrecarga o caída de tensión eléctrica.

C) Intervención del equipo por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

D) La operación del equipo en condiciones no enunciadas en el manual de usuario.

6 La garantía carece de validez si se observa lo siguiente:

A) Falta de factura de compra original o falta de fecha de la misma.

B) Enmiendas o tachaduras en los datos del certificado de garantía o factura de compra.

C) Daño o tachadura en la etiqueta identificatoria.

- No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:

A) Las roturas, golpes o daños causados por caídas o rayaduras por cualquier causa.

B) Todas las superficies de plástico y todas las piezas expuestas al exterior que hayan sufrido daño o rayaduras debido al uso normal o anormal.

C) Daños ocasionados por otros equipos interconectados al producto.

D) Los daños o defectos derivados de pruebas, uso, mantenimiento, instalación y ajustes inapropiados o derivados de cualquier alteración o modificación de cualquier tipo no realizada por el Servicio Técnico Autorizado de LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. en cumplimiento de esta garantía.

E) Los daños o rupturas causados a las carcazas o mecanismo de deslizamiento, a menos que sean consecuencias de defectos en el material o en la mano de obra de fabricación.

F) Los daños o fallas ocasionadas por deficiencia o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o defectos de instalación (entendiendo por tal incumplimiento a los presupuestos de instalación establecido en el manual del usuario) o por intervenciones no autorizadas.

G) El uso o instalación de Software, interfases, partes o suministros no proporcionados y/o autorizados por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

H) Los equipos alquilados.

I) Los equipos que presenten ingreso de líquido de cualquier tipo por cualquier causa.

En cuanto a las baterías, no están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:

J) Si son cargadas por cualquier cargador no aprobado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

K) Si cualquiera de los sellos de la batería estuviere roto o violado.

L) Si fueron usadas o instaladas en un equipo diferente al de LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

- Las baterías serán canjeadas dentro del período de garantía sólo en el supuesto que la capacidad de las mismas se vea reducida por debajo del 80% o tuvieran fugas.

- En caso de falla, LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. asegura al comprador la reparación y/o reposición de las partes para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días desde la recepción del equipo.

- Toda intervención de la red de Servicio Técnico Autorizado, realizada a pedido del comprador dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

- LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no asume ninguna responsabilidad propia, ni garantiza la correcta provisión del servicio de telecomunicaciones (incluido pero no limitado a la falta de cobertura del servicio, fallas en las comunicaciones de voz y/o datos, fallas con la tarjeta SIM, etc.). A los fines de la presente, entiéndase por "servicio de telecomunicaciones" a aquellos servicios relacionados con telefonía, transmisión y recepción de datos, acceso a Internet, etc.

- El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no autoriza a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta

ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.

7 Cualquier cuestión judicial que pudiera dar lugar a la presente, será resuelta ante la justicia ordinaria de la Ciudad de Buenos Aires.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad, ni ningún otro que pudiera causar o se relacione con la mala instalación o uso indebido del equipo, incluyendo la falta de mantenimiento del mismo o por negligencia o dolo del comprador.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. asegura que este equipo cumple con la norma de seguridad eléctrica (Res. S.I.C.y M N° 92/98).

PLAZO: 1(un) año a partir de la fecha de compra acreditada por la factura original para el teléfono y 6 (seis) meses para los accesorios (batería, cargador y demás accesorios), computado este plazo desde la entrega del producto al comprador. Este certificado de garantía es válido únicamente para equipos adquiridos en la República Argentina.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

(Válido únicamente para equipos comercializados en la República Oriental del Uruguay)

Vendedor:

Fábrica: LG Electronics de São Paulo Ltda. – Brasil

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A Juana Manso 969, Piso 5, Torre Norte, Puerto Madero (C1107CBS) Ciudad Autónoma de Buenos Aires, en adelante LG, garantiza para este producto (Teléfono Celular LG), el servicio de reparación gratuita por cualquier defecto de fábrica, incluyendo la mano de obra necesaria para diagnóstico y reparación dentro del Período de Garantía específico el cual inicia a partir de la fecha de entrega del producto al adquirente. La garantía para el equipo es de 1 (un) año, con excepción de la batería, cargador y demás accesorios que tienen una garantía de 6 (seis) meses.

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material. LG podrá utilizar a su discreción piezas o componentes reacondicionados, reconstruidos o nuevos para las reparaciones de cualquier producto o bien reemplazarlo con un producto reacondicionados, reconstruido o nuevo.

LG se compromete a reparar el mismo sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo falle en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Para hacer efectiva esta Garantía, el adquirente presentará la factura de venta del producto, la que debe cumplir

con todos los requisitos exigidos por las autoridades tributarias de la República Oriental del Uruguay.

2. El servicio de Garantía solo se prestará en los Centros de Servicio Autorizados por LG, cuyos datos pueden ser suministrados por el distribuidor del artículo.

3. Esta Garantía es válida únicamente en el Territorio de la República Oriental del Uruguay, para los equipos LG distribuidos por distribuidores autorizados por LG.

4. El cliente será responsable por los daños producidos en el transporte de sus productos.

COMO PUEDE OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía puede efectuar cualquiera de las siguientes actividades:

1. Acudir al Punto de venta que le vendió su teléfono para recibir orientación.

2. También puede llamar al siguiente número de teléfono desde cualquier parte del territorio de la República Oriental del Uruguay: 000-405-4089 para domicilios de los Centros de Servicio Autorizados por LG. El traslado del producto desde y hasta los Centros de Servicio Autorizados por LG estará a cargo del adquirente.

LA GARANTÍA NO CUBRE

1. El desgaste por uso normal de las partes mecánicas, metálicas, eléctricas y de caucho.

2. Accesorios faltantes una vez recibido el producto.

3. Robo del producto.

4. Si el artículo es activado en redes distintas a aquellas para las cuales fue originalmente fabricado.

5. Baterías que hayan sido cargadas en un cargador diferente al original.
6. Baterías que hayan sido usadas o instaladas en equipo distinto al LG.
7. Rotura o daño de antena, a menos que el daño fuera causado directamente por algún defecto de material.
8. Productos usados u obtenidos de un programa de alquiler de aparato.
9. Ingreso de cualquier tipo de líquido en el equipo.

CASOS EN LOS QUE LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA

1. Cuando el equipo presente daños por maltrato, derrame de comidas o bebidas sobre el mismo, accidente, catástrofes naturales o como consecuencia de estos, uso distinto al indicado en las instrucciones de manejo, uso en condiciones ambientales deficientes, mala instalación y/o programación del producto.
2. Daños causados por las fluctuaciones de voltaje de energía eléctrica o descargas eléctricas atmosféricas.
3. En el evento en que el aparato haya sido abierto por cualquier persona o centro de servicio no autorizado por LG o los daños producidos por este evento, y en general, los daños ocasionados por la adaptación e instalación de piezas y accesorios no genuinos ni autorizados por LG.
4. Daños ocasionados por falta de cuidado con el producto o factores ajenos a LG, tales como rayaduras, decoloración, oxidación, exceso de polvo, golpes o ruptura del mueble o gabinete exterior del producto.
5. Cuando el producto no tiene número de serie de la fábrica o se encuentra alterado.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

(Válido para equipos comercializados en la República del Paraguay)

Garantiza: LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A Juana Manso 969, Piso 5, Torre Norte, Puerto Madero (C1107CBS)
Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Fábrica: LG Electronics de São Paulo Ltda. - Brasil

Servicio Técnico: Labotec S.A. – Av. República Argentina 353 CP: 612 – Asunción, Paraguay - Tel: 021609898.

Especificaciones técnicas y de uso: Para una información más detallada de las especificaciones técnicas y modo de uso de su equipo, remitirse al manual de instrucciones adjunto.

CONDICIONES DE INSTALACIÓN NECESARIAS PARA SU FUNCIONAMIENTO:

Remitirse al manual de instrucciones adjunto.

CONDICIONES DE VALIDEZ DE LA GARANTÍA:

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material. LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. podrá utilizar a su discreción piezas o componentes reacondicionados, reconstruidos o nuevos para las reparaciones de cualquier producto o bien reemplazarlo con un producto reacondicionados, reconstruido o nuevo.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. se compromete a reparar el mismo sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo falle en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A. garantiza que el equipo será reparado sin cargo en los Servicios Técnicos autorizados. A tales efectos, es imprescindible que:

- 1 La fecha de compra figure con el sello y firma de la casa vendedora en el presente certificado.
- 2 El presente certificado no se encuentre alterado bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.
- 3 El comprador original acredite su calidad de tal exhibiendo la factura original con fecha de compra.

4 Serán causas de anulación de esta garantía:

- A) Uso impropio o distinto del uso doméstico.
- B) Exceso o caída de tensión eléctrica, que implique uso en condiciones anormales.
- C) Intervención del equipo por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.
- D) La operación del equipo en condiciones no enunciadas en el manual de usuario.

5 La garantía carece de validez si se observa lo siguiente:

- A) Falta de factura de compra original o falta de fecha de la misma.
- B) Enmiendas o tachaduras en los datos del certificado de garantía o factura de compra.
- C) Daño o tachadura en la etiqueta identificatoria.

6 No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:

- A) Las roturas, golpes o daños causados por caídas o ralladuras por cualquier causa.
- B) Todas las superficies de plástico y todas las piezas expuestas al exterior que hayan sufrido daño o ralladuras debido al uso normal o anormal.
- C) Daños ocasionados por otros equipos interconectados al producto.

D) Los daños o defectos derivados de pruebas, uso, mantenimiento, instalación y ajustes inapropiados o derivados de cualquier alteración o modificación de cualquier tipo no realizada por el Servicio Técnico Autorizado de LG en cumplimiento de esta garantía.

E) Los daños o rupturas causados a las carcazas o mecanismo de deslizamiento, a menos que sean consecuencias de defectos en el material o en la mano de obra de fabricación.

F) Los daños o fallas ocasionadas por deficiencia o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o defectos de instalación o por intervenciones no autorizadas.

G) El uso o instalación de Software, interfases, partes o suministros no proporcionados y/o autorizados por LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A.

H) Los equipos alquilados.

I) Los equipos que presenten ingreso de líquido de cualquier tipo por cualquier causa.

En cuanto a las baterías, no están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:

J) Si son cargadas por cualquier cargador no aprobado por LG.

K) Si cualquiera de los sellos de la batería estuviere roto o violado.

L) Si fueron usadas o instaladas en un equipo diferente al de LG.

- Las baterías serán canjeadas dentro del período de garantía sólo en el supuesto que la capacidad de las mismas se vea reducida por debajo del 80% o tuvieran fugas.

- En caso de falla, LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A asegura al comprador la reparación y/o reposición de las partes

para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días.

- Toda intervención de la red de Servicio Técnico Autorizado, realizada a pedido del comprador dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

- El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente LG no autoriza a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.

7 Cualquier cuestión judicial que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante los tribunales de la ciudad de Asunción de la República del Paraguay.

LG ELECTRONICS ARGENTINA S.A no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudiera causar la mala instalación o uso indebido del equipo, incluyendo la falta de mantenimiento del mismo.

PLAZO: 1(un) año a partir de la fecha de compra acreditada por la factura original para el teléfono y 6 (seis) meses para los accesorios (batería, cargador y demás accesorios).

En caso que el equipo y/o accesorios sean instalados en vehículos, el plazo de garantía será calculado desde la fecha de instalación de los mismos, la que se considerará realizada en un plazo máximo de 30 (treinta) días contados a partir de la fecha de compra.

Este certificado de garantía es válido únicamente para equipos adquiridos en la República del Paraguay.